



\*\*\*\*\*

**ضوابط التمييز بين الضرر الفاحش والأستعمال غير المشروع لحق الملكية في علاقات الجوار**  
**- دراسة مقارنة بالفقه الاسلامي-**  
**بحث مقدم من قبل**  
**الباحثة حوراء عزيز جبير الموسوي**  
**جامعة كربلاء – كلية القانون**

**الخلاصة:-**

إن القول بان الضرر الفاحش ينجم عن استعمال حق الملكية المشروع في اطار علاقات الجوار ، يؤدي الى تشابهه مع بعض الاوضاع القانونية الناجمة عن استعمال هذا الحق ايضا ، كالتعسف في استعمال الحق والخطأ في استعمال حق الملكية ، إذ ان استعمال الجار لملكه ، قد يترتب عليه الحاق الضرر الفاحش بجاره رغم ان هذا الاستعمال لاينطوي على أي تعسف منه ، وقد لا يكون خطأ أصلاً . وقد يترتب على هذا الاستعمال ايضا ، الحاق الضرر بجاره ، ولكن ينشأ عن تعسف صادر من جانب المسؤول ، فيضعه في نطاق التعسف في استعمال الحق . او عن مخالفة او إهمال في استعمال الجار المسؤول لملكه ، فيضعه في نطاق الخطأ في استعمال حق الملكية . ورغم وجود الكثير من نقاط التشابه بين هذه الاوضاع ، الا ان ثمة نقاط اختلاف بينهما ، مما يتطلب الامر التمييز في كل ذلك . وهو ما سنعتمد الى بحثه من خلال هذا البحث .

**Abstract:-**

To say that the damage obscene resulting from the use of the property project in the framework of neighborly relations, leads to a similarity with some of the legal status resulting from the use of this right as well, Kaltasv in the use of right and wrong in the use of the property, as that using the neighbor of his, may result in causing damage obscene neighbor, although such use for Aantoa on any abuse of it, may not be the wrong place. The consequences of this use as well, damage to his neighbor, but arise from abuse issued by the administrator, placed by the scope of abuse of right. Or for violation or negligence in the use of the neighbor responsible for his own, placed by the scope of the error in the use of the property. Although there are many points of similarity between these conditions, but there are points of difference between them, which requires it of discrimination in all of this. It Masnmay to be addressed through this research that Snksmh to address the demands of the in the first demand to use the definition of the project right of property .



\*\*\*\*\*

## المقدمة:-

### أولاً: موضوع البحث وأهميته.

لا شك في أنّ أضرار الجوار كانت وما تزال في مقدمة المسائل القانونية التي نالت اهتمام الباحثين القانونيين بالدراسة ، فموضوعاتها ما هي إلا ترجمة حية لواقع الحياة في المنازل اليومية بين الجيران وأحكامها تمثل الحلول القانونية لها . ولعل من الموضوعات الهامة والحيوية في أضرار الجوار والتي انتهت بنا المطاف إلى اختياره هو ضوابط التمييز بين الضرر الفاحش والاستعمال غير المشروع لحق الملكية في علاقات الجوار . فلا يخفى أن هذا الموضوع يكتسب أهميته لما نراه اليوم من تقادم وتزايد أضرار الجوار يوماً بعد يوم ونحن نقف شهوداً لبداية الألفية الثالثة وما تحملها من مظاهر الحياة الجديدة هي حضارة ما بعد الصناعة التي أقامت تكنولوجيات الآلة الجديدة ، ويصل الأمر ذروته مع أواخر القرن العشرين ودخول العالم في قرن جديد يموج بالتغيرات الحضارية والثقافية والاقتصادية ، وما صاحب ذلك من أضرار تجاوزت الحد المتسامح في علاقات الجوار وبشكل لم يكن للجوار بها من ذي قبل سابق عهد ، في الوقت الذي تنكب فيه الجار عن جادة الصواب فراح يغالي في استعمال حق ملكيته الى درجة لا يهتم بالأضرار الفاحشة التي تلحق بأولئك الذين أرغمتهم الضرورة على جواره معتقداً انه طالما لم يتعسف في استعمال حق الملكية ولم يرتكب خطأ باتخاذ التدابير لمنع الأضرار بجاره وانه حصل على الترخيص اللازم لاستعمال هذا الحق فلا تتعد مسؤوليته .

### ثانياً: مشكلة البحث.

يثير البحث في هذا الموضوع مشاكل فنية دقيقة يكتنفها الغموض في بعض جوانبها والتي تم تناولها بالمناقشة والتحليل ولعل من أهم هذه المشاكل تحديد مفهوم الضرر الفاحش ، كما تبرز مشكلة الظروف الشخصية للجار المتضرر وهل يتم التعويل عليها عند تحديد الضرر الفاحش؟ ومشكلة مدى اعتبار الغرض الذي خصص له العقار من الظروف المؤثرة في هذا التحديد ، وانتهينا إلى أن الفقه الإسلامي قد قطع برأيه في هذه المسألة ، فلم يعتد بها عند تحديد هذا الضرر ، وإنما يكون تحديده على أساس موضوعي مؤداه مراعاة التخصيص الذي يضيف على الحي طابعا عاما .

### ثالثاً: منهجية البحث ونطاقه.

للاحاطة بموضوع البحث احاطة شاملة سنستخدم المنهج التحليلي التأصيلي ، فبالتحليل نعد الى تحليل مكونات مسألة الضرر الفاحش وتمييزه عن الاوضاع التي تكاد ان تقترب منه ، وبالتأصيل نسعى الى رد الجزئيات الى فكرة عامة هي تميز الضرر الفاحش واختلافه عن تلك الاوضاع ، وسيتقيد نطاق البحث بقيدتين احدهما شكلية والآخر موضوعي ، فالقيد الشكلي يتمثل في ان المقارنة تكون مع الفقه الإسلامي والسبب الذي يدعو الى ذلك هو ان هذا الفقه يتميز بالمرونة والتطور مما يستوعب كل ما يستجد من أوضاع مختلفة ، وسوف تكون المقارنة في القانون الوضعي متركرة بصفة أساسية مع القانون المدني المصري باعتباره يمثل أحدث التطورات في القوانين المدنية بوجه عام وفي موضوع بحثنا بوجه خاص . فقد قنن المشرع المصري المسؤولية عن أضرار الجوار غير المألوفة على عكس المشرع الفرنسي الذي لم يقننها حتى الآن ، بل تكفل القضاء بتنظيمها ، في الوقت الذي تظهر فيه الكثير من نقاط الاختلاف بين قانوننا المدني وبين القانون المذكور .

### رابعاً: خطة البحث.

ان بيان ضوابط التمييز بين الضرر الفاحش والاستعمال غير المشروع لحق الملكية يقتضي بنا تقسيم هذا البحث الى مبحثين . نتناول في المبحث الاول التعريف بالضرر الفاحش ، ونبين في المبحث الثاني تمييز الضرر الفاحش مما يشته به من اوضاع قانونية اخرى .



\*\*\*\*\*

### المبحث الأول : التعريف بالضرر الفاحش

افرز التقدم الصناعي والتكنولوجي الذي شهده المجتمع برمته اضراراً فاحشة انعكست آثارها على مختلف الميادين . ولعل من أهم الميادين التي شملتها تلك الأضرار هي علاقات الجوار . ولا يمكن اخضاع مفهوم الضرر الفاحش الى تعريف ثابت ومحدد، لان هذا المفهوم بحد ذاته ذا معيار متغير تبعاً لظروف الجار أو المجتمع . لذلك يتطلب الامر تحديد مفهوم الضرر الفاحش ويتطلب الامر فضلاً عن تحديد هذا المفهوم ، تحديد المعيار الذي يهتدى به في معرفة ما إذا كان الضرر عند وقوعه يعتبر فاحشاً أو غير فاحش . ان تفصيل ما تقدم سيكون مدار بحثنا في هذا المبحث الذي سنقسمه الى مطلبين ، نتناول في المطلب الأول تعريف الضرر الفاحش ، اما المطلب الثاني فنخصصه لمعيار الضرر الفاحش .

### المطلب الأول : تعريف الضرر الفاحش

مع اتفاق الفقهاء المسلمين على ان الحاق الضرر الفاحش بالجار يجعل فاعله أثم ديانة ويعرضه للجزاء الآخروي فضلاً عن الجزاء الدنيوي ، بيد انهم اختلفوا في نظرهم الى حق الملكية من حيث الاطلاق والتقييد وما يرتب استعمالها من ضرر فاحش للجار، ويمكن بلورة وجهات النظر الفقهية التي قيلت في هذا الصدد الى ثلاثة اتجاهات:

**الاتجاه الاول: اطلاق حق الملكية.** ذهب أصحاب هذا الاتجاه الى عدم تقييد الجار في استعماله لملكه لمصلحة جاره ، فالجار له حرية التصرف في ملكه كيفما يشاء بلا قيد يقيد به وليس لأحد اجباره على شيء لا يريده في ملكه ، كما أنه ليس لأحد منعه من التصرف ولو تضرر من ذلك غيره . ورغم اطلاق أصحاب هذا الإتجاه لحق التصرف في الملك ، فإنهم اشترطوا ان يكون حق الجار المتضرر خالصاً له ولا يتعلق به حق الغير<sup>(١)</sup> ، وفيما عدا ذلك يكون للجار مطلق التصرف في ملكه بصرف النظر عن الاضرار التي يشكو منها الجيران ، فله أن يفتح في بيته من النوافذ والأبواب بلا قيد أو شرط وله أن يحفر بئراً ولو كان ذلك يوهن بناء جاره . والى ذلك ذهب متقدمو الحنفية<sup>(٢)</sup> ، وذهب اليه ايضا الظاهرية<sup>(٣)</sup> ، وهو المشهور عن الشافعية<sup>(٤)</sup> .

**الاتجاه الثاني: تقييد حق الملكية مطلقاً.** ذهب أنصار هذا الإتجاه إلى تقييد الجار عند استعماله لملكه لمصلحة جاره ، إذ يمنع الجار من التصرف الذي يلحق الضرر بجاره سواء كان التصرف يرتب الضرر الفاحش ام غير الفاحش، لأن مدار التصرف في الملك يبنى على عدم الحاق الضرر بالجيران . ويعد هذا الإتجاه من أوسع الإتجاهات الفقهية في منع الضرر الذي يصيب الجار . والى ذلك ذهب الامامية<sup>(٥)</sup> ، والمالكية<sup>(٦)</sup> ، والشافعية في رأي لهم<sup>(٧)</sup> ، والحنابلة<sup>(٨)</sup> .

**الاتجاه الثالث: تقييد حق الملكية بنوع معين من الاضرار.** فرق اصحاب هذا الاتجاه بين الضرر الفاحش والضرر غير الفاحش، فمنعوا الاول دون الثاني بتقييد تصرف الجار في ملكه بما لا يضر بجاره ضرراً فاحشاً . فاذا كان القياس يفترض حرية التصرف في الملك عند المتقدمين من الحنفية ومن حذا حذوهم ، فإن متأخريهم وجدوا ان الحياة في المجتمع تتطلب الحد من حق الملكية ، فقيدوا استعمال هذا الحق بشرط عدم الحاق الضرر الفاحش بالجار ، ووصلوا الى ذلك عن طريق الاستحسان . وما ذهب اليه المتأخرين من الحنفية<sup>(٩)</sup> ، في منعهم للضرر الفاحش ذهب اليه رأي من الشافعية<sup>(١٠)</sup> . وبذلك نجد ان اضرار الجوار نالت عناية فقهاء الشريعة الاسلامية لكون الجوار مجالاً واسعاً للكثير من الاضرار التي تنشأ بين المتجاورين . كما نالت هذه الاضرار عناية فقهاء القانون المدني ايضا ، وقبل عرض رأي هؤلاء الفقهاء . لا بد من عرض تعريف الضرر بوجه عام للوصول الى تعريف الضرر الفاحش . وهذا العرض يتطلب منا تعريف الضرر لغةً واصطلاحاً ، فالضرر في اللغة ، ضد النفع ، والمضرة خلاف المنفعة<sup>(١١)</sup> . وفي الاصطلاح الفقهي الاسلامي ، ذكر احد الاعلام ان المراد بالضرر ، النقص في المال او العرض او النفس أو في أي شأن من شؤونه



\*\*\*\*\*

بعد وجوده<sup>(١٢)</sup>، أما في الاصطلاح القانوني فان فقهاءه وان أوردوا تعريفات متقاربة للضرر وأشاروا اليه بتعبير الاذى ، الا انهم اختلفوا في تعريفه ، فمنهم من اطلق التعريف وعرف الضرر بأنه (( الاذى الذي يلحق الغير ))<sup>(١٣)</sup> . ومنهم من اعتمد على انواع الضرر في التعريف فعرّفه بأنه (( الاذى الذي يصيب الشخص في حق من حقوقه او مصلحة مشروعة وهذه المصالح اما ان تكون مادية او معنوية ))<sup>(١٤)</sup> . اما القوانين المدنية التي تناولت الضرر فلم تعرفه وهو مسلك محمود ، وانما تناولت أحكامه العامة وأنواعه وذلك في نطاق المسؤولية المدنية<sup>(١٥)</sup> . وقد عرف القضاء الضرر من خلال تعريف انواعه ، فجاء في أحد أحكام القضاء العراقي (( أنّ الضرر المادي هو كلّ ما يصيب الجسم أو المال وأنّ الضرر الادبي هو كلّ ما يصيب العاطفة والشعور والكرامة أو الشرف أو السمعة أو المركز الاجتماعي أو الاعتبار المالي ))<sup>(١٦)</sup> . والمعنى نفسه أشار اليه القضاء المصري في بعض أحكامه<sup>(١٧)</sup> . وإذا كنا قد عرفنا الضرر فلا بد أن نعرف تعبير الفاحش لغة واصطلاحاً . يراد بالفاحش في اللغة : كل شيء جاوز حده وقدره<sup>(١٨)</sup> . وفي مصطلح الفقه والقانون لم يرد معنى تعبير الفاحش ، وإنما درج استعماله مع تعريف الضرر الفاحش . فعرف احد فقهاء الحنفية الضرر الفاحش بأنه كل ما يمنع التمكن من الحوائج الاصلية مثل السكنى مع الاستضاءة في المسكن او يضر بالبناء الذي لا بد منه في تأمين منافع المبنى ويجعل ذلك في حكم العدم<sup>(١٩)</sup> . وإذا كان الفقه الاسلامي لم يورد تعريفاً للضرر الفاحش باستثناء الفقه الحنفي ، وانما تناوله من باب اطلاق حق الملكية او تقييده ، الا ان مجلة الاحكام العدلية عرّفته في المادة (١١٩٩) بقولها (( . هو كل ما يمنع الحوائج الاصلية يعني المنفعة المقصودة من البناء كالسكنى او يضر بالبناء بان يجلب له وهنا ويكون سبب انهدامه )) . واما عن تعريف الضرر الفاحش في الفقه المدني فقد جرى غالبية فقهاءه على استعمال مصطلحي الضرر الفاحش والضرر غير المألوف في مؤلفاتهم عند ايراد تعريف له . واذا ما بدأنا بالفقه الفرنسي نجد ان فقهاءه قد استعملوا مصطلح الضرر غير المألوف وعرفوه (( بالضرر الذي يجاوز المضار العادية للجوار ))<sup>(٢٠)</sup> . وعرف جانب منهم الضرر غير المألوف بأنه (( الضرر الذي يمثل اعتداءً على الحق ))<sup>(٢١)</sup> . اما في الفقه العربي المقارن فقد عرف جانب منهم الضرر غير المألوف بأنه (( ما يرتب عليه وهن البناء او هدمه او لا يستطيع معه الجار الانتفاع بداره ))<sup>(٢٢)</sup> . وعرف ايضا بأنه (( الضرر الذي يتجاوز الحد المعهود فيما يتحملة الجيران بعضهم من بعض بحكم الجوار ))<sup>(٢٣)</sup> . واما عن موقف الفقه في العراق فقد اهتم فقهاء القانون المدني العراقي وشراحه ببيان ماتضمنته المادة (١٠٥١) من القانون المدني العراقي محل البحث ولم يتطرق منهم الى تعريف الضرر الفاحش الا نادراً . فعرفه جانب منهم بأنه ما يمنع الجار من الانتفاع بالمنافع الرئيسية لملكه<sup>(٢٤)</sup> ، وذهب جانب آخر من الفقه الى أن لاغنى لكلّ جار من أن يتسامح عن كلّ ضرر يعد نتيجة طبيعية لحالة الجوار<sup>(٢٥)</sup> . هذا يعني بمفهوم المخالفة أنّ كل ضرر لا يعد نتيجة طبيعية لحالة الجوار هو ضرر غير متسامح فيه ومن ثم يكون ضرراً فاحشاً . واذا كنا قد انتهينا من تعريف الضرر الفاحش فانه في مقابل هذا الضرر هناك الضرر غير الفاحش او الضرر المألوف او اليسير او المتسامح فيه والذي يُقصد به في الفقه المدني بوجه عام (( الضرر الذي لا يمكن تجنبه لعدم مجاوزته الحد المألوف الذي يقره العرف والذي يجب على الجار تحمله ))<sup>(٢٦)</sup> . وعرف الضرر المألوف كذلك بأنه (( الضرر المتسامح فيه أو المغتفر الذي لا يمكن التحرز من وقوعه ))<sup>(٢٧)</sup> . وإذا كان تعريف الضرر الفاحش ليس من اختصاص المشرع أصلاً ، وإنما يترك ذلك للفقه والقضاء لإعتبارات عديدة أهمها عدم ادخال التشريع في اضطراب بين النص القانوني والتعريف ، فان المشرع الفرنسي لم يعرف الضرر الفاحش ، ذلك أنّ مفهوم الضرر لم توجد نصوص القانون المدني الفرنسي لعام ١٨٠٤ ، وانما اوجدته اجتهادات المحاكم الفرنسية ، وأنّ المشرع الفرنسي عندما اشترط توافر الخطأ لتطبيق نص المادة (١٣٨٢) من القانون المدني ، طبق احكام النص المذكور حتى في حالة عدم ارتكاب أي خطأ وذلك عندما يكون الجار المتضرر قد لحق به ضرراً يتجاوز الحد المألوف<sup>(٢٨)</sup> . وتباينت التشريعات العربية في تعريفها للضرر الفاحش



\*\*\*\*\*

من ناحيتين من حيث اطلاق التسمية على هذا الضرر ومن حيث تعريف هذا الضرر . اما من الناحية الاولى فالمشرع العراقي هو الوحيد الذي استعمل مصطلح الضرر الفاحش<sup>(٢٩)</sup> ، في حين استعملت معظم القوانين الاخرى مصطلح الضرر غير المألوف كالقانون المدني المصري<sup>(٣٠)</sup> ، وتشريعات اخرى استعملت كلا المصطلحين كالقانون المدني الكويتي رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٠<sup>(٣١)</sup> . واما من الناحية الثانية فنجد أنّ قسماً من التشريعات لم تعرف الضرر الفاحش ، وإنما عنت ببيان أثره وهذا موقف تحمد عليه ، لأنّ تعريف مصطلحات كهذه يقع على عاتق الفقه والقضاء ، ومن تلك التشريعات القانون المدني العراقي في المادة (١٠٥١) والقانون المدني المصري في المادة (٨٠٧) . وعلى خلاف الاتجاه السابق من التشريع ، فإن القسم الاخر من التشريعات العربية وعلى غير عادة عرفت الضرر الفاحش ، ومن تلك التشريعات القانون المدني الاردني رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦ المعدل في المادة (١٠٢٤) منه والتي عرفته بقولها (( الضرر الفاحش هو كل ما يمنع الحوائج الاصلية يعني المنفعة المقصودة من البناء كالسكنى او يضر بالبناء بان يجلب له وهنا ويكون سبب انهدمه )) . ولو وجهنا انظارنا صوب القضاء نجد ان مفهوم الضرر غير المألوف بلورته اجتهادات المحاكم في فرنسا، ولم تتردد تلك المحاكم في تعريف الاضرار غير المألوفة بانها الاضرار التي تتجاوز في خطورتها المضار البسيطة التي يجب على الجيران تحملها عادة دون تعويض<sup>(٣٢)</sup> . كما عرّف الضرر المألوف او المتسامح فيه بانه الضرر العادي الذي يمكن تحمله<sup>(٣٣)</sup> . اما القضاء المصري فقد عرف الضرر غير المألوف في احد احكامه بانه الضرر الذي يتجاوز اضرار الجوار المألوفة ، فقضي (( ان الجار ملزم بتعويض جاره عما يصيبه من الضرر وذلك متى كان الضرر فاحشاً ومتجاوزاً الحد المألوف بين الجيران ))<sup>(٣٤)</sup> . واما عن موقف القضاء العراقي فلم نثر على حكم قضائي يبين تعريف الضرر الفاحش ولكن يمكن ان نستخلص تعريفاً له من أحد أحكام محكمة التمييز الاتحادية والذي جاء فيه (( الضرر اليسير مغتفر وللمالك ان يتصرف في ملكه تصرفاً لا يضر بجاره ضرراً فاحشاً ))<sup>(٣٥)</sup> . نفهم من هذا الحكم أنّ الضرر غير اليسير هو ضرر فاحش وأنّ الضرر المتسامح فيه هو ضرر غير فاحش ، وقد عبر عنه الحكم بمصطلح الضرر اليسير او المغتفر . ونشيد بالقضاء العراقي ان يتبنى تعريفاً للضرر الفاحش يتناسب مع الظروف المتجددة والمتغيرة التي يمر بها المجتمع . وبعد أن انتهينا من تعريف الضرر الفاحش واستعراض موقف الفقه والتشريع والقضاء بشأنه لابد من ضرورة القول هنا أنّ من الصعوبة وضع تعريف جامع ومانع للضرر الفاحش ، لأنّ تعريف هذا الضرر يتغير حسب الظروف التي تطرأ على المجتمع . حيث اصبح العالم اليوم يشهد طائفة من الاضرار الفاحشة والمخاطر الضارة التي تتجاوز ما كان متسامحاً فيه بين الجيران ، لذلك لم يعد مجدياً تعريف الضرر الفاحش بانه ما يوهن البناء ويسبب هدمه أو يمنع الحوائج الاصلية من البناء ، إذ أنّ وضع تعريف معين له سيكون حتماً مؤقتاً ومرحلياً ينسجم مع مرحلة منه ولا يلبث أن يصبح غير كافٍ في مرحلة اخرى ، لذلك نحن نؤيد التعريف الذي أورده جانب من الفقه في مصر بأنّ الضرر الفاحش هو (( الضرر الذي يتجاوز الحد المعهود فيما يتحملة الجيران عادة بعضهم من بعض بحكم الجوار ))<sup>(٣٦)</sup> ، إذ أنّ هناك حداً من الاضرار يجب على الجيران تحملها والتي تعد من قبيل الأضرار المتسامح فيها ولكن ما زاد عن هذا الحد يعد ضرراً فاحشاً لا يمكن تحمله بحكم الجوار .

### المطلب الثاني : معيار الضرر الفاحش

إن تحديد وصف الضرر في علاقات الجوار فيما إذا كان فاحشاً يرتب مسؤولية فاعله أو يسيراً يوجب التسامح فيه خضع لمعيارين يعتمد احدهما على الظروف الموضوعية المحيطة بالضرر وهو ما سمي بالمعيار الموضوعي ، بينما يأخذ المعيار الثاني في الحسبان كل الظروف الشخصية للجوار المتضرر وهو ما أطلق عليه





\*\*\*\*\*

بالمعيار الشخصي ، وسنبحث هذين المعيارين من خلال فرعين نتناول في الفرع الاول المعيار الموضوعي ونبحث في الفرع الثاني المعيار الشخصي وعلى النحو التالي :

### الفرع الاول : المعيار الموضوعي

الضرر الفاحش كما عرفنا هو الأذى الذي يزيد على الحد المعهود فيما يتحملة الجيران بعضهم من بعض بحكم الجوار ، أي أن الضرر إذا زاد على هذا الحد وصف بأنه فاحش . لكن لا يوجد هناك حداً معيناً يبدأ من اعتبار الضرر فاحشاً ، لأن تقديره ليس بالأمر السهل ، إذ لا ينظر في تقدير صفته إلى الضرر في ذاته ، بل يراعي في تقديره الظروف التي تحيط به والتي تشكل في مجموعها ما يسمى بالمعيار الموضوعي ، والذي يقصد به المعيار الذي يعتد بالظروف والاعتبارات التي تضي على الضرر وصف الفاحش . والمعتبر في المعيار الموضوعي في الفقه الإسلامي النتائج المترتبة على تصرف الجار في ملكه والذي يرتب الضرر الفاحش لجاره خاصة بالنسبة للعقار ومنافعه المخصصة له ، إذ لم يحدد الفقهاء المسلمون أفعالاً معينة تعتبر ضرراً فاحشاً وأخرى لا تعتبر كذلك ، وإنما وضعوا معياراً يكون بمقتضاه التصرفات غير المعتادة وهي التي تضر بالجوار ضرراً مؤكداً ممنوعة بالاتفاق ، لما فيها من الضرر المؤكد والإهدار لحق الجار في التصرف بملكه<sup>(٣٧)</sup> . كما وضع الفقهاء المسلمون ضابطاً لهذا المعيار هو منع الحوائج الاصلية من الملك وهو ما عبروا عنه (( والحاصل منع ما يضر الملك لا المالك ))<sup>(٣٨)</sup> . ويوافق الفقه المدني الفقه الإسلامي في أن تحديد الضرر الفاحش الموجب لمسؤولية الجار يقوم على معيار موضوعي ، وهذا المعيار يستند على ظروف معينة والتي عرفها جانب من الشراح في مصر بانها (( عناصر أو وقائع تؤثر في وصف الضرر فتجعله اشد اواقل جسامة ، أي تضي وصف عدم المألوفية على الضرر أو لا تضيها عليه حسب الاحوال وتستتبع قيام المسؤولية حال توافرها أو انتفاء المسؤولية حال عدم توافرها ))<sup>(٣٩)</sup> . ويوصف المعيار الموضوعي الذي يتخذ أساساً لتحديد الضرر الفاحش بأنه معيار مرن يتكيف مع الظروف المختلفة ويواجه الحاجات المتغيرة والمتنوعة في المجتمع ويستجيب لمقتضيات كل منها ويتسع لما قد يستحدثه التقدم الصناعي والتكنولوجي في المستقبل من أنواع جديدة من المضار التي تتجاوز الحد المألوف<sup>(٤٠)</sup> . وقد حدد القانون المدني المصري ضوابط المعيار الموضوعي في المادة (٢/٨٠٧) والتي نصت على انه (( . . . ) وانما له أن يطلب إزالة المضار إذا تجاوزت الحد المألوف ، على أن يراعي في ذلك العرف ، وطبيعة العقارات وموقع كل كل منها بالنسبة الى الآخر، والغرض الذي خصصت له .. ) . ونستعرض هذه المعايير التي يتحدد بمقتضاها الضرر الفاحش وفقاً لاحكام نص المادة (٢/٨٠٧) من القانون المدني المصري:

**اولاً: العرف:** للعرف دوراً مهماً في تحديد الأضرار التي تصيب الجار انطلاقاً من كون معيار الضرر الفاحش هو معيار مرن . وقد اعتد الفقهاء المسلمون عند تحديدهم لجسامة الضرر بزمان وقوع الضرر ودوامه ، فاعتبروا أن احداث ما يزعج الجار في وقت معين ضرراً فاحشاً لاقلاقه راحة الجار، كاحداثه إصطلاباً عند بيت جاره فيه ضرر لحركة الدواب في الليل والنهار والمانعة من النوم<sup>(٤١)</sup> . والمقصود بالعرف في نطاق أضرار الجوار مجمل العادات والتقاليد التي استقر عليها الجيران وقواعد الذوق والمجاملة الواجب مراعاتها فيما بينهم والتي اعتادوا عليها واصبح التعامل يقتضي تحملهم لبعضهم البعض فيما يحصل بينهم<sup>(٤٢)</sup> ، إذ ان ظروف الزمان يختلف فيها وصف الضرر من حيث كونه فاحشاً او متسامحاً فيه في اوقات الليل والنهار وفي فصلي الشتاء والصيف . فظرفي الليل والنهار يؤثران في هذا الوصف ، إذ ان ما يعكر هدوء الليل وصفوته يعتبر ضرراً فاحشاً ، لان المضايقات تجاوز ما يجب على العادة احتمالها في الوقت الذي تعتبر فيه بعض الاضرار التي تحصل في الليل من المضايقات العادية . واما عن ظرف النهار ، فان ما يحدث في اوقات الصباح الباكر ويكون متسامحاً فيه ، قد



\*\*\*\*\*

ينقلب الى ضرر فاحش في اوقات الظهيرة، وتختلف ظروف الزمان من حيث فصلا الصيف والشتاء في وصف الضرر الفاحش ، حيث يقضي العرف بالتسامح في بعض الاضرار في الصيف ، كتنشغيل الاجهزة الكهربائية المتنوعة ، الا ان هناك اضرار فاحشة تحصل فيه وتتمثل فيما تسببه الاضواء الساطعة المنبعثة من مصابيح الاضاءة التي يستخدمها الجار في واجهات المؤسسات والمحلات التجارية الكبرى وشركات الدعاية والاعلان لغرض جذب العملاء في الوقت الذي تعتبر فيه هذه الاضرار متسامحا فيها في فصل الشتاء ، لان الناس اعتادوا على غلق الابواب والنوافذ من شدة البرد<sup>(٤٣)</sup>، أما بالنسبة لظروف المكان ، فان لها دوراً مهماً في تحديد الضرر الفاحش ، فما يعد ضرراً متسامحاً فيه بين الجيران في مكان ما يعد ضرراً فاحشاً في مكان آخر. وفي إشارة صريحة وواضحة إلى اعتبار الفقه الإسلامي لظرف المكان الذي يتحدد به الضرر الفاحش ما أشار إليه الفقهاء المسلمون حول من يتخذ داره حماماً بين المساكن<sup>(٤٤)</sup> ، أو حانوتاً للطبخ بين البزازين<sup>(٤٥)</sup>. يعد ذلك مخالفاً لعرف المكان لما ينجم عن ذلك من ضرر فاحش يلحق الجيران ، ويبرز دور العرف كأحد ظروف المكان في تحديد الضرر الفاحش في مسألة مهمة وهي المطل ، والتي لم يتطرق إليها المشرع العراقي في القانون المدني ، وفي هذا الصدد يذهب رأي من الفقه في العراق إلى أنه على القاضي مراعاة الظروف الاجتماعية والتطور الحضاري والعمرائي في المناطق التي تخص القضايا المعروضة عليه بشأن المطل والشبابيك والنوافذ ، إذ ليس من المنطق والعدل أن يكون الحكم في موضوع المطل والنوافذ سواء في المحلات القديمة حيث تكون الدور مصممة على الطراز الشرقي، اذتفرض التقاليد على الجار منع الاطلاع على جاره وفي الاحياء الحديثة حيث تكون الدور مصممة على الطريقة الغربية والاسيجة التي تحيطها لا تكاد تستر الحدائق والسطوح والساكنون فيها قد يعتبرون عدم التحجب عندهم أمراً اعتيادياً<sup>(٤٦)</sup>.

**ثانياً: طبيعة العقارات:** من الظروف الموضوعية التي يسترشد بها قاضي الموضوع في تحديد الضرر الفاحش هي طبيعة العقارات ، ونجد إشارة إلى ظرف طبيعة العقار ودوره في تحديد هذا الضرر في بعض كتب الفقه الإسلامي وبما معناه أن من طبيعة الأرض الشديدة والصلبة أن لا تسبب نفاذ المياه منها إلى أرض الجار ، بخلاف فيما لو كانت طبيعة الأرض رخوة ورطبة من شأنها أن تسبب نفاذ ورشح المياه إلى تلك الأرض ، ومن ثم إذا وضع الجار عين مائه في اسفل العيون الأخرى في أرض صلبة ، فإن ذلك لا يضر ببقبة العيون ، أما لو وضعها في أرض رخوة فأنها تضرب تلك العيون بسبب رشح مياه عين ماء الجار إليها ، فيضر بأصحابها<sup>(٤٧)</sup> . ويقصد بطبيعة العقار ماهيته ونوعه ، وكما هو معروف أن المواد التي تدخل في البناء تختلف من عقار لآخر ، فالمواد التي تدخل في بناء المساكن تختلف عن المواد التي تدخل في بناء الجسور ، ومن ثم فإن العقارات المشيدة بالسمنت وغير المحتوية على جدران زجاجية تختلف عن العقارات المشيدة بالطين والمحتوية على تلك الجدران ، وبالتالي يعتبر ماينجم عن الاهتزازات ضرراً متسامحاً فيه بالنسبة إلى العقارات المشيدة بالسمنت وفاحشاً بالنسبة إلى العقارات المشيدة بالطين<sup>(٤٨)</sup> . أما دور نوع العقار في تحديد الضرر الفاحش ، فيلاحظ في هذا الصدد أن الضرر محل التقدير لا يكون على درجة واحدة ، وإنما يتفاوت من حالة إلى أخرى حسب نوع العقار ، وطبقاً لذلك أن ما ينجم عن الضوضاء التي يحدثها مالك الأرض الفضاء تعتبر ضرراً عادياً لما يجاورها من الأراضي الفضاء وفاحشاً لما يجاورها من المباني السكنية<sup>(٤٩)</sup> ، لعدم وجود من يتأثر بالضوضاء من الجيران في الأراضي الفضاء بخلاف السكنية .

**ثالثاً: موقع العقارات:** يعد موقع العقارات من الظروف المهمة التي تساعد القاضي في تحديد الضرر الفاحش . ويقصد بموقع العقار مدى تأثير العقار مصدر الضرر بالنسبة إلى عقار الجار المتضرر في تحديد الضرر الفاحش الناجم عنه . وقد أشار الفقهاء المسلمون إلى موقع العقار في معرض حديثهم عن حقوق الجوار ، وهذه الحقوق أما أن يكون منشأها الجوار المطلق اي الجانبي (الافقي) أو الجوار بين صاحب العلو والسفل (العمودي) ، ففي



\*\*\*\*\*

الجوار المطلق يكون لموقع العقار تأثير كبير في وصف الضرر بالفاحش ، فجاء في بعض عباراتهم ما يفيد بأن تقارب الأملاك المتجاورة قد يسبب ضرراً يلحق بأصحابها<sup>(٥٠)</sup> ، أما إذا كان سبب منشأ حقوق الجوار العلاقة بين صاحب العلو والسفل كان الجوار أشد وأقوى ، فإذا وجدت مثل هذه العلاقة والتي يتعلق حق احدهما بالآخر يمنع الجار من التصرف في ملكه تصرفاً ضاراً لجاره ، فليس لصاحب العلو أن يحدث بناءً في علوه أو يضع جذوعاً أو يفتح باباً يضر بالسفل<sup>(٥١)</sup> ، وتقابل التزامات صاحب العلو في الفقه الإسلامي التزامات شاغل الطبقة أو الشقة السكنية في نظام ملكية الطوابق والشقق في الوقت الحاضر . وهذه الالتزامات ترجع إلى الجوار الخاص الذي يربط الملاك بعضهم ببعض ، فعندما تكون سلطة شاغل الشقة أو الطبقة لا تتعارض مع حقوق المالكين الآخرين ولا يلحق بهم أي ضرر يتجاوز حدود علاقات الجوار العادية ، فله استعمال الشقة أو استغلالها وذلك بأن يسكنها بنفسه أو يؤجرها أو يتخذها مقراً لممارسة مهنته أو تجارته<sup>(٥٢)</sup> ، وإذا كان لموقع العقار تأثير في وصف الضرر بالفاحش ، ألا أنه قد تتدخل عوامل أخرى في احداث هذا الضرر ويترتب على ذلك أن هذه العوامل هي التي تؤثر في تحديد الضرر الفاحش دون أن يكون للقرب أو البعد أثر في هذا التحديد . ومن العوامل التي تؤثر في وصف الضرر الفاحش اتجاه الريح ، فقد يؤثر هذا العامل في تحديد الضرر الفاحش على الرغم من بعد المسافة بين العقارات المتجاورة ، فقد يقيم الجار بالقرب من مصنع ولا يتأثر بالأدخنة والغازات المنبعثة منه ، لأن عقاره لا يقع على اتجاه الريح ، بينما تؤثر هذه الأدخنة والغازات وتسبب أضراراً فاحشة للجار الذي يسكن في مهب الريح رغم بعد عقاره عن المصنع<sup>(٥٣)</sup> .

**رابعا: الغرض الذي خصصت له العقارات:** يدخل الغرض الذي خصصت له العقارات من ضمن الاعتبارات التي تساهم في تحديد الضرر الفاحش . وقد تناول الفقهاء المسلمون مسألة تأثير الغرض الذي خصص له العقار في تحديد الضرر الفاحش في بعض العقود ، ومنها عقد الايجار على اعتبار أن هذا العقد يحدد ابتداءً الغرض الذي يخصص له العقار المستأجر فيما إذا كان لغرض السكن أو لغيره ، فاعتبر هؤلاء الفقهاء أن الغرض المعروف من ايجار الدار هو السكني أما إذا استؤجرت في غير هذا الغرض فإن الضرر الذي يصيب الجار من جراء ذلك هو ضرر فاحش ، كما لو تم اتخاذها محلاً لممارسة حرفة معينة ، كالحداثة والنجارة والتي تسبب طبيعتها الاهتزازات في اساسات دار الجار وجدرانه<sup>(٥٤)</sup> ، وإذا كان الغرض الذي خصص له العقار بوجه عام في الفقه المدني يعني الطريقة التي يرغب بها صاحب العقار الانتفاع بعقاره<sup>(٥٥)</sup> ، فأن الغرض الذي خصص له العقار في موضوع بحثنا يتخذ معنى أحر أكثر تحديداً هو التخصيص الذي يضيف على الحي أو المنطقة التي تتواجد فيها العقارات طابعاً عاماً بحيث يجعل من المعتاد تحمل اضرارها المتسامح فيها أو من الصعب تحمل اضرارها الفاحشة<sup>(٥٦)</sup> ، ولا بد أن نتطرق هنا الى مسألة في غاية من الاهمية وهي تغيير الغرض الذي خصص له العقار ، فهل ان هذا التغيير يؤثر في وصف الضرر؟ للأجابة نقول أنه اذا كان امكانية تغيير الغرض الذي خصص له العقار يعد أمراً مقبولاً في بعض الاحيان إذا لم يسبب ضرراً لبقية الملاك الآخرين ، الا انه يعتبر امراً غير مقبول في احيان اخرى ، فلما كان تحديد الغرض الذي خصص له العقار يعتمد على عوامل عديدة اهمها الحي الذي يوجد فيه العقار وهل هو حي شعبي أو راقى ، فأن تغيير الغرض اذا كان أمراً مقبولاً عند تحويل شقة سكنية في حي شعبي يكتظ بالسكان الى مطعم أو محل تجاري ، الا أن العمل ذاته يعتبر متعارضاً مع الغرض من العقار إذا كان العقار موجود في حي سكني راقى ينعم بالهدوء والسكينة<sup>(٥٧)</sup> ، واذا كنا قد انتهينا من بحث ضوابط المعيار الموضوعي ، فلا بد من القول ان ضوابط هذا المعيار التي تساهم في تحديد الضرر الفاحش قد اقتصر على العقار دون المنقول باستثناء العرف الذي تطرق اليه المشرع المصري ، مما يتطلب القول ان المنقول لا يقل اهمية عن العقار في تحديد هذا الضرر ، اذ ان لطبيعة المنقول وموقعه والغرض الذي خصص له دوراً مهماً في وصف الضرر بالفاحش او المتسامح فيه حسب الاحوال . ولكن نجد المشرع العراقي في القانون المدني لم يذكر





\*\*\*\*\*

صراحة كما لم يُشر الى الضوابط التي يسترشد بها القاضي في حال تحديده درجة فاحشية الضرر ، وإنما اكتفى بالنص على مسؤولية المالك عن الضرر الفاحش الذي يصيب الجار وذلك في المادة (١٠٥١) من هذا القانون ، لذلك يهيب بالمشروع العراقي أن يضيف فقرة جديدة إلى المادة (١٠٥١) من القانون المدني يحدد فيها الظروف التي يستعان بها في تحديد الضرر الفاحش وأن يضيف عبارة طبيعة مصدر الاشياء وموقعها والغرض الذي خصصت له ، لتكون شاملة للعقار والمنقول على حد سواء .

### الفرع الثاني : المعيار الشخصي

قد يتحدد الضرر الفاحش وفقاً لمعيار آخر لا يقيم وزناً للظروف والاعتبارات الموضوعية ، وإنما يتحدد بالنظر إلى الجار الذي لحقه الضرر وظروفه الشخصية الخاصة به والتي تتحدد بالحالة الصحية والنفسية للجار المتضرر والمهنة التي يمارسها . هذا ولم يعرف الفقه المدني الظروف الشخصية للجار المتضرر لكن يمكن تعريفها بانها (( الخصائص والصفات الذاتية اللصيقة به والانفعالات النفسية التي فطر عليها أو التي طرأت عليه فيما بعد )) . كما يدخل ضمن الظروف الشخصية للجار المتضرر المهنة التي يمارسها هذا الجار في محيط الجوار. وهنا نجد اختلافاً بين المهنة التي يمارسها المسؤول عن الضرر والمهنة التي يمارسها الجار المتضرر من حيث أن الأولى تعتبر ظرفاً خارجياً عند تحديد الضرر بخلاف الثانية . فإذا كانت المهنة التي يمارسها المسؤول عن الضرر تعتبر ظرفاً خارجياً موضوعياً تراعى فيه ظروف المكان والزمان ، كأن تمارس المهنة في منطقة مخصصة للسكنى أو في منطقة صناعية أو تمارس في وقت معين من النهار، فتؤثر في وصف الضرر<sup>(٥٨)</sup> . إلا أن المهنة التي يمارسها الجار المتضرر تعتبر ظرفاً داخلياً شخصياً إذا كان الضرر الذي يلحق الجار يؤثر في ممارسة مهنته على الوجه الكامل . حيث تستلزم بعض المهن ممارسة صاحبها لها جواً من الهدوء وصفاء الذهن ، في حين لا تستلزم مهن أخرى مثل هذا الهدوء ، مما يتطلب مراعاة الظروف الشخصية الخاصة بالجار المتضرر بالنسبة للمهن الأولى دون الثانية ، فالضوضاء التي لا أثر لها فيمن تكون الضوضاء من طبيعة عمله قد تقلق راحة من يستلزم عمله الهدوء والتفكير كالاستاذ الجامعي أو القاضي ، إذ تمنعهم من ممارسة عملهم على الوجه المطلوب<sup>(٥٩)</sup> . وأمام النصوص القانونية الراهنة يثار تساؤل مهم هو هل بإمكان القاضي انطلاقاً من سلطته التقديرية أن يدخل في الاعتبار الظروف الشخصية للجار المتضرر عند تقييم جسامته الضرر؟ لقد ثار هذا التساؤل خلافاً في أوساط الفقه والقضاء، فانقسمت الآراء الفقهية والاحكام القضائية بشأن مراعاة الظروف الشخصية للجار المتضرر إلى اتجاهين :

**الاتجاه الاول : المؤيد للاعتداد بالظروف الشخصية للجار المتضرر .** يعتقد هذا الاتجاه بالظروف الشخصية للجار المتضرر عند تحديد الضرر الفاحش ، وينكر أي تفرقة بينها وبين الظروف الموضوعية المذكورة سابقاً وبالتالي فإن الظروف الشخصية تكون محل اعتبار عند تقييم الأضرار التي تصيب الجار . حيث يذهب جانب من الفقه في فرنسا إلى أنه لا بد من الاعتداد بالظروف الشخصية للجار المتضرر عند تقييم الضرر ، ولعل السبب الذي يدعو إلى الاعتداد بها هو ما ترتب على التقدم العلمي والتكنولوجي في كافة المجالات من الأضرار التي بدأت تسيطر على محيط الجوار نتيجة تزايد استخدام الآلات والمكائن في المصانع وعمليات البناء والتشييد وما ينجم عنها من الضوضاء والضجيج والاصوات الشديدة ، فتؤثر هذه الأضرار على معتل الصحة وضعيف البنية والاعصاب ، ومن ثم يجب التعويل على حالة المتضرر والنظر إليها بعين الاعتبار عند تحديد الضرر<sup>(٦٠)</sup> . فيما يدعم جانب من الفقه في مصر رأيه في الاعتداد بالظروف الشخصية للجار المتضرر في ان التزامات الجوار تستند الى نصوص صريحة في القانون المدني وهذه النصوص تمنع الجار من الحاق الضرر غير المؤلف بجاره سواء كان الاخير في وضع عادي أو تحيط به ظروف شخصية تجعله اكثر تأثراً بهذا الضرر من غيره<sup>(٦١)</sup> .



\*\*\*\*\*

ولابد من التطرق في هذا الصدد الى موضوع في غاية من الاهمية وهي تخصيص العقار لغرض معين ، كتخصيص دار للمستشفى أو للايتام أو لكبار السن الامر الذي يقتضي مراعاة قدرأ من الراحة والهدوء والسكون ، فيتضرر النزلاء من الروائح الكريهة والادخنة المتصاعدة من مصنع مجاور ، وهنا نتساءل: أيؤخذ بالاعتبار الغرض الذي خصص له عقار الجار المتضرر في تحديد الضرر الفاحش أم يتعين النظر إلى العقارات في مجموعها والتي اصطبغ الحي بها من حيث كونه حياً صناعياً أو سكنياً ؟ هذه المسألة محل خلاف في الفقه وانقسم الفقه بذلك إلى اتجاهين :

**الاتجاه الأول:** مفاده أن الغرض الذي خصص من اجله عقار الجار المتضرر يؤخذ بالاعتبار عند تحديد الأضرار المدعاة وتقدير مدى خطورتها على الجار . وإليه يذهب جانب من الفقه الفرنسي والمصري<sup>(١٢)</sup> .

**الاتجاه الثاني:** ويذهب انصاره الى ضرورة تقييم الاضرار المدعاة وتحديد مدى تجاوزها حداً معيناً من الخطورة وفقاً لمعيار موضوعي بحت هو مراعاة الطابع العام للحي وكونه حياً سكنياً أو صناعياً أو تجارياً أو زراعياً بصرف النظر عن طبيعة استخدام الجار المتضرر لعقاره . ويرفض اصحاب هذا الاتجاه الاعتداد بالغرض الذي خصص له عقار الجار المتضرر عند تحديد الضرر الفاحش ويعتبروه أمراً متعارضاً مع اعتبارات العدالة ويؤدي الى منح مستغل هذا العقار فرصة منع جيرانه من ممارسة انشطتهم المختلفة رغم ان طبيعة الحي الصناعية تسمح القيام بذلك<sup>(١٣)</sup> .

**الاتجاه الثاني: الرفض للاعتداد بالظروف الشخصية للجار المتضرر.** يعتقد اصحاب هذا الاتجاه بالظروف الموضوعية للضرر الفاحش ويرفض الاعتداد بالظروف الشخصية للجار المتضرر . ونجد تأصيلاً لما يذهب إليه انصار هذا الاتجاه في الفقه الإسلامي ، إذ ليس هناك تحديداً لمعنى المعيار الشخصي في الفقه الإسلامي بشكل دقيق ، ولكن نستفيد من عبارة الفقهاء المسلمين التي اوردها في هذا الصدد ( والحاصل يمنع ما يضر الملك لا المالك ) أن ما يضر الملك هو معيار موضوعي وما يضر المالك هو معيار شخصي ، وهذا يعني أن هؤلاء الفقهاء واستناداً إلى نص هذه العبارة لم يعتقدوا بشخص الجار عند تقييم الضرر فيما اذا كان فاحشاً أو يسيراً ، وإنما اعتدوا ببيان آثار الفعل الضار الذي يصيب الملك لا شخص المالك<sup>(١٤)</sup> . وهذا يتفق مع ما يذهب اليه غالبية الفقه في فرنسا ومصر والعراق في رفض الاعتداد بالظروف الشخصية للجار المتضرر عند تحديد الضرر الفاحش . وفي هذا الصدد يقول جانب من الفقه الفرنسي ( أن فداحة الأضرار لا يجري تقييمها بمقتضى الحالة الخاصة للجار المتضرر ، فالحالة العصبية أو المرضية لا تبرر الشكوى من الاصوات التي تحدث في الفجر ، والتي لا تتجاوز معيار الاضرار العادية للجوار ، إذا كانت تمنع نوم الجار )<sup>(١٥)</sup> . لذلك لا يتعين اللجوء الى تقييم الضرر على اساس معيار ذاتي أو شخصي ، وإنما على أساس معيار موضوعي قوامه الاعتداد بما يتأثر به الشخص المعتاد . ويعرف الفقه في مصر والعراق الشخص المعتاد بأنه ( شخص من أوساط الناس يزعجه ما يزعج الناس عادة ويتحمل ما جرى العرف بتحملة على الجيران ، فيقاس على هذا الشخص حال وطبيعة كل جار فيما يعد الضرر الفاحش بالنسبة اليه ، فلو كان هذا الجار يتحمل اكثر مما يتحمل الشخص المعتاد يكون له الغنم ، وإذا كان يتحمل أقل مما يتحمل الشخص المعتاد يكون عليه الغرم )<sup>(١٦)</sup> .

وأذا كان اصحاب هذا الاتجاه لا يعتقدون بالظروف الشخصية للجار المتضرر في تحديد الضرر الفاحش ، ألا أنهم يعتقدون بتلك الظروف في تقدير التعويض عن هذا الضرر . ويظهر دور الظروف الشخصية للجار المتضرر إذ تبين ان الضرر قد تجاوز حدود علاقات الجوار المتسامح فيها على اساس المعيار الموضوعي ، بعبارة اخرى ان عدم اعتبار حالة الجار الذاتية وظروفه الشخصية إنما يكون عند وصف الضرر بأنه فاحشاً أو متسامحاً فيه ، أما لو تقرر ان الضرر فاحشاً ، فان التعويض يراعي تقدير حالة الجار المتضرر وظروفه الشخصية ، ومن ثم تكون الظروف الشخصية للجار المتضرر وعلى حد تعبير جانب من الفقه عنصرًا في تقدير التعويض عنه<sup>(١٧)</sup> . أن ما يذهب اليه اصحاب هذا الاتجاه في عدم تعويلهم على الظروف الشخصية للجار المتضرر عند تحديد الضرر



\*\*\*\*\*

الفاحش يؤيده التشريع المصري ، اذ نجد ان الظروف التي اشارت اليها المادة (٢/٨٠٧) مدني مصري هي ظروف موضوعية وليست شخصية ، فالمشرع المصري لم يذكر من بينها الظروف الشخصية للجار المتضرر . ويكفي للتدليل على موضوعية معيار الضرر الفاحش ما جاء في المذكرة الايضاحية لهذا القانون من ان (٢ - قد حددت الفقرة الثانية من النص معنى الغلو ورسمت له معياراً مرناً لا قاعدة جامدة .. فالمعيار اذن هو الضرر غير المألوف ..) (١٨) . كما وأكد القضاء على عدم الاعتداد بالظروف الشخصية للجار المتضرر مطلقاً في تحديد الضرر الفاحش ، حيث قضت محكمة النقض الفرنسية أن الضجيج الذي ينجم عن تشغيل المنشأة الصناعية لا يسبب اضراراً مفرطاً للجار بسبب حالته العصبية (١٩) . وقضت محكمة استئناف القاهرة في مصر ((يرجع في تفهم غلو المالك وتحديد خطره الى تقدير القاضي لكل حالة على حدة بحسب ظروفها وملابساتها وما يميله العرف)) (٢٠) . ولم يذكر هذا الحكم الظروف الشخصية للجار المتضرر التي يرجع اليها القاضي في تحديد غلو المالك في استعمال حق ملكيته والمسبب للضرر الفاحش ، وإنما يرجع الى الظروف الموضوعية في تحديد هذا الغلو بدليل انه ذكر العرف كأحد وأهم تلك الظروف . وقضت محكمة التمييز الاتحادية في العراق أن نصب برج تقوية شبكة الاتصالات فوق دار الجار المجاورة لدار جاره قد سبب اضراراً صحية بالغة لافراد عائلته (٢١) . نفهم من هذا الحكم ان الاضرار الفاحشة لم تتحدد على اساس الظروف الشخصية للجار المتضرر وافراد عائلته ، وانما تحددت طبقاً لطرف موضوعي تمثل بقرب مجاورة عقار الجار المتضرر لبرج شبكة الاتصالات . أي على موقع العقار وطبيعته .

### المبحث الثاني : تمييز الضرر الفاحش مما يشته به من اوضاع قانونية اخرى

إذا كنا قد انتهينا من بحث التعريف بالضرر الفاحش الناجم عن الاستعمال المشروع لحق الملكية ، فان الامر الاخر الذي بحاجة الى دراسة هو تمييز هذا الضرر عن غيره من الاوضاع القانونية التي تكاد تقترب منه ، اذ نجد ان الفقهاء لم يستطيعوا وضع حدود تفصل بينهما ، رغم ان التشريع والقضاء المقارن عالج الامر في نصوص قانونية واحكام قضائية مستقلة ، مما يتطلب الامر التمييز في كل ذلك . وهو ما سنعمد الى بحثه من خلال هذا المبحث الذي سنخصصه لتمييز الضرر الفاحش من التعسف في استعمال الحق في المطلب الاول منه ، وتمييز الضرر الفاحش من الخطأ في استعمال حق الملكية في المطلب الثاني.

### المطلب الأول : تمييز الضرر الفاحش من التعسف في استعمال الحق

قبل الدخول في تمييز الضرر الفاحش من التعسف في استعمال الحق لابد من التطرق وبايجاز الى مفهوم التعسف في استعمال الحق ، وتحديد معياره الذي نال اهتمام فقهاء الشريعة الاسلامية والقانون المدني على حد سواء . الى حد ادى فيه هذا الاهتمام الى صياغة نظرية انبسطت على جميع نواحي القانون ، مع الاعتراف بانها حظت في اطار حق الملكية بنصيب كبير من منازعات الجوار . وقد عبر عنه الفقهاء المسلمون بتعبير المضارة في استعمال الحق . وادوا بذلك التعبير تحريم الضرر المبني على القصد والارادة ، وان يكون استعمال الحق في حدوده المشروعة ، اذ جاء في كتبهم (لا يجوز للجار ان يؤذي جاره لان الله حرم اذى المسلم) (٢٢) . ويقابل تعبير المضارة في استعمال الحق في الفقه الاسلامي تعبير فقهاء القانون المدني التعسف في استعمال الحق . وقصدوا به الزام صاحب الحق الذي يستعمل حقاً من حقوقه دون ان يتجاوز حدوده بتعويض الغير عن الضرر الذي ينجم عن استعمال الحق (٢٣) . وللتعسف في استعمال الحق معايير معينة يراد بها الضوابط التي يتحدد من خلالها وصف العمل الذي يقوم به صاحب الحق فيما اذا كان يتضمن تعسفاً في استعمال الحق ام لا . وقد مر تحديد هذه المعايير بمراحل مختلفة . ففي بدايتها كان يتم التعرف على التعسف في استعمال الحق من خلال توافر



\*\*\*\*\*

نية الاضرار . فيعتبر صاحب الحق متعسفاً اذا لم يقصد من وراء استعمال حقه سوى الاضرار بالغير<sup>(٧٤)</sup> . ثم تحول الاتجاه بعد ذلك الى معيارين اخرين . يزن المعيار الاول المصلحة المقصودة بالضرر الذي يصيب الغير . بينما يزن المعيار الثاني استعمال الحق في ضوء المصلحة المشروعة له<sup>(٧٥)</sup> . ولعدم استيعاب المعايير المتقدمة لجميع حالات التعسف في استعمال الحق اضافة اتجاه من الفقه معيار اضرار الجوار غير المألوفة<sup>(٧٦)</sup> . وأياً كان سبب الاختلاف في تبني معايير التعسف إلا ان النصوص القانونية اتفقت في مصر والعراق على معايير ثلاثة للتعسف هي قصد الاضرار ورجحان الضرر على المصلحة وعدم مشروعية تلك المصلحة . ويلاحظ في تلك النصوص اختلاف يسير في الالفاظ وتقديم وتأخير في ترتيب تلك المعايير وبشكل لا يؤثر على وحدة المعنى<sup>(٧٧)</sup> . واتفق القضاء المصري على ثلاثة معايير للتعسف ، فقضى في هذا الشأن (( ان ما جاءت به المادة الخامسة من قيد على الاصل الذي الذي جاءت به المادة الرابعة .٠٠ يمثل في احد المعايير الثلاثة ))<sup>(٧٨)</sup> . واذا كان مضمون حق الملكية هو ما يخول صاحبه من سلطات استعمال الشيء واستغلاله والتصرف فيه ، فيكون له ان يمارس هذه السلطات في حدود القانون لتحقيق مصلحة جديدة بالحماية لكن الذي يحدث ان صاحب الحق وهو يستعمل حق ملكيته اما ان يتعسف في هذا الاستعمال بتوافر معايير معينة فيكون عمله غير مشروع بالنظر الى النتيجة المترتبة على استعماله وهو الحاق الضرر بجاره او يكون عمله مشروعاً ورغم ذلك يصيب جاره الضرر فكيف يمكن ان نميز بينهما ؟ للإجابة على هذا التساؤل نقول : إن الهدف من التمييز بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق هو تحديد أوجه الشبه والاختلاف بينهما في مسائل معينة ، وفيما يتعلق بأوجه الشبه نرى أنّ الضرر الفاحش يقترب من التعسف في استعمال الحق في المسائل الآتية :

**أولاً: يتشابه الضرر الفاحش مع التعسف في استعمال الحق من حيث النطاق المادي لكل منهما ، اذ انهما** ينجمان من المنازعات الجوارية في اطار حق الملكية ، فاذا كان لنظرية التعسف في استعمال الحق اهمية في ظل القانون ، لانها تشمل جميع نواحيه ، الا ان اهميتها تبرز في اطار الحقوق العينية وبالاخص حق الملكية وهي أوسع الحقوق العينية نطاقاً ، إذ يعد أكثر مجال يحدث التعسف في استعماله ، ومن ثم تطبق فيه المبادئ والاحكام الموضوعية للتعسف في استعمال الحق ولاسيما العقارية منه<sup>(٧٩)</sup> . كما ان تطور الحياة في المجتمع وازدياد النشاط الاقتصادي وما صاحبه من ازدياد المصانع والمحال العامة المختلفة الأنواع أدى إلى إقلاق راحة الجار على الرغم من التزام الجار المسؤول بالحدود الموضوعية المرسومة لحق ملكيته وعدم خروجه عنها<sup>(٨٠)</sup> . ويتربط على كون الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق ينجمان من استعمال حق الملكية نتيجة مهمة تمثل نقطة تقارب اخرى بينهما وهي لا بد من تقييد استعمال الجار لملكه بعدم التعسف في استعمال هذا الحق وبعدم الاضرار بجاره ضرراً فاحشاً ، إذ ان القول بان حق الملكية من اوسع الحقوق العينية التي يتصور ان يؤدي استعماله الى الحاق الضرر بالغير وعلى الاخص بالجيران يؤدي الى اتساع دائرة المنازعات الجوارية . ومن اجل الحد من هذه المنازعات لا بد من تقييد استعمال هذا الحق ، الا انه لا يكفي تقييد استعماله على النحو المتقدم ذكره، وانما يتطلب الامر تدخل المشرع للحيلولة دون وقوع اضرار الجوار الناجمة من استعمال حق الملكية وذلك بوضع القيود التي تفرضها القواعد العامة كقيد منع الجار من التعسف في استعمال حقه ، والى جانب ذلك يفرض القانون على الجار قيوداً آخر وهو على حد تعبير الفقه المصري عدم الغلو في استعمال حق الملكية ، وذلك لحماية الجار المتضرر من الضرر الفاحش الذي قد يلحقه من جراء استعمال الجار لملكه<sup>(٨١)</sup> .

**ثانياً: يتفق الضرر الفاحش مع التعسف في استعمال الحق من حيث التكييف القانوني لكل منهما ، حيث يعتبران** مسألة وقائع في مصر ومسألة قانون في العراق طبقاً لموقف التشريع فيهما ، اذ يذهب الفقهاء في مصر الى ان معايير التعسف هي امر تقدره المحاكم حسب الظروف والملابسات الخاصة بكل حالة ومن غير رقابة لمحكمة النقض<sup>(٨٢)</sup> . كذلك الامر بالنسبة للعمل الذي يقوم به الجار فيسبب ضرراً غير مالوف لجاره ، فانه لا تحكمه



\*\*\*\*\*

قاعدة ثابتة ، وانما مرجعه الى الظروف الخاصة بكل حالة (٨٣) . اما في العراق فيذهب الفقه ومعه القضاء قديمه وحديثه الى ان كلاً من الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق مسألة وقائع يستقل بتقديرها قاضي الموضوع ، حيث يؤكد الفقه عندنا ان الاعتبارات والظروف التي ينبغي اخذها بنظر الاعتبار عند تحديد الضرر الذي لحق الجار فيما اذا كان فاحشاً او يسيراً والمتمثلة بالعرف وطبيعة العقارات وموقعها والغرض الذي خصصت له يترك تقديرها لقاضي الموضوع ، فهو الذي يقدر في كل حالة تعرض عليه ويستنتج من مختلف الوقائع ما يعتبر ضرراً فاحشاً ولا يمكن التحرز عنه وما لا يعتبر كذلك (٨٤).

**ثالثاً: يقترب الضرر الفاحش في استعمال الحق من حيث الجزاء العلاجي والاجراء الوقائي لكل منهما، فمن حيث الجزاء العلاجي الذي يقصد به التعويض عن الضرر بعد وقوعه (٨٥) يعرض عن الضرر الفاحش وعن التعسف في استعمال الحق سواء كان التعويض عينياً او نقدياً بحسب الاحوال (٨٦) . ويقترب الضرر الفاحش من التعسف في استعمال الحق في انه اذا كان يلحق الجار المسؤول عند التعويض العيني عنهما ضرراً جسيماً ، فيكتفي بالحكم بالتعويض النقدي بدلاً من التعويض العيني ، اذ لا يجوز الحكم بهدم مصنع مثلاً لتجنب الجيران المضايقات غير العادية الناجمة عنه وكل ما تستطيع المحاكم عمله في هذه الحالة هو الحكم بالتعويض النقدي للجيران (٨٧) . اما من حيث الاجراء الوقائي الذي يقصد به دفع الضرر قبل وقوعه فانه يمثل نقطة تقارب اخرى بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق، فاذا كان التعويض عن الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق بعد وقوعه هو جزاء علاجي لهما (٨٨)، لانه يعالج اثار الضرر بعد ان تكون قد وقعت، فانه الى جانب الجزاء العلاجي لكلا منهما هناك اجراء وقائي لهما يتمثل باتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع وقوع الضرر ابتداءً . والغرض من هذا الاجراء في التعسف في استعمال الحق هو منع صاحب الحق من مزاولة الفعل الذي ينجم عنه الضرر (٨٩)، بينما الغرض منه في الضرر الفاحش هو منع الجار من الحاق الضرر الفاحش بجاره (٩٠). واذا كنا قد عرفنا وجه الشبه بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق، فان اوجه الاختلاف بينهما تتمثل في النقاط الآتية :**

**اولاً: الاختلاف من حيث طبيعة المعيار.** يتجلى الاختلاف بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق من حيث طبيعة المعيار المستخدم في كل منهما والذي يتحدد بمقتضاه فيما اذا كنا امام ضرر فاحش او تعسف في استعمال الحق ويظهر هذا الاختلاف في عدة امور وكما يأتي :

**الامر الاول:** ان المهم في معيار التعسف في استعمال الحق هو النظر الى فعل او سلوك صاحب الحق في ذاته لمعرفة فيما اذا كان هذا الفعل او السلوك متفقاً مع الغاية او الغرض من الحق ، في حين لا يكون هناك أي تقييم لفعل او سلوك الجار في معيار الضرر الفاحش ، وانما يكتفي بالنظر الى النتيجة المترتبة على استعمال الحق وهي الضرر، لان الفرض في هذا الصدد ان فعل الجار وسلوكه سليم ومشروع (٩١).

**الامر الثاني:** وردت معايير التعسف في النصوص القانونية التي اقرتها على سبيل الحصر (٩٢) . ويذهب الفقه في مصر والعراق الى انه لا يمكن اعتبار صاحب الحق متعسفا في استعمال حقه الا اذا اتخذ هذا الاستعمال صورة من الصور الثلاثة المتقدمة الذكر (٩٣) . واذا كنا قد عرفنا ان معايير التعسف في استعمال الحق وردت على سبيل الحصر، فان الظروف او الاعتبارات التي ينبغي مراعاتها عند تحديد الضرر الفاحش قد وردت في النصوص القانونية التي قررت على سبيل المثال (٩٤) . وتتمثل هذه الظروف او الاعتبارات بالعرف وطبيعة العقارات وموقعها والغرض الذي خصصت له ، ومن ثم يجوز للقاضي اضافة ظروف اخرى مشابهة للظروف المذكورة متى ما راعى الاطار العام الذي رسمته تلك النصوص في تحديد الضرر الفاحش (٩٥) . وامام غياب تلك المعايير المذكورة في قانوننا المدني ، اذ جاءت المادة (١٠٥١) خالية من الاشارة اليها ، نهيب بمشرعنا ان يأخذ بالظروف والاعتبارات ذاتها التي اخذ بها المشرع المصري في قانونه المدني وان تكون تلك الظروف وارادة على سبيل المثال حتى يتمكن القاضي من ادخال ظروف اخرى متى كانت متشابهة فيما بينها .





\*\*\*\*\*

**الامر الثالث:** ويتضح الفرق بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق من حيث المعيار الشخصي والموضوعي للتعسف ، فيتمثل الاختلاف بينهما من حيث المعيار الشخصي في ان قصد الاضرار يمثل حداً فاصلاً بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق . فاستعمال صاحب الحق لحقه يجعلنا امام حالتين:

**الحالة الاولى:** الاستعمال المشروع للحق والذي يرتب الضرر الفاحش بالجار رغم التزام الجار المسؤول الذي يستعمل حق ملكيته بالحدود الموضوعية التي رسمها القانون لهذا الحق ولم يقصد الاضرار بجاره<sup>(٩٦)</sup> ، ومن ثم اذا كان قصد الاضرار هو الذي يميز بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق وان الجار مسؤول في حالة التعسف ، لكن يلاحظ ان الاستعمال المشروع للحق غير المقترن بهذا القصد وان كان لا يجعل الجار مسؤولاً عن الضرر الذي يصيب جاره تطبيقاً لقاعدة (الجواز الشرعي ينافي الضمان) ، والتي تعني اذا وجد في فعل الفاعل جواز شرعي فلا يترتب على فعله المسؤولية أي الضمان اذا كان ذلك الجواز يتعلق بتصرف المالك في ملكه<sup>(٩٧)</sup> ، الا ان هذه القاعدة ليست مطلقة ، وانما يرد عليها قيد هو عدم جواز الاضرار بالجار . وبناء على ذلك فان الضرر الفاحش الذي يصيب الجار وان كان ناجماً عن الاستعمال المشروع لحق الملكية ، الا انه لا يجعل الجار بمنأى عن المسؤولية اذا كان استعماله لهذا الحق قد اقترن بقصد الاضرار بالجار ، وانما لا بد ان يكون ضامناً لهذا الضرر<sup>(٩٨)</sup> .

**الحالة الثانية:** الاستعمال غير المشروع للحق والذي يتمثل بالتعسف في استعماله ، فمن يستعمل حقه استعمالاً غير مشروع لا لمصلحة تعود عليه من ذلك بل لمجرد الاضرار بالجار يعتبر متعسفاً في هذا الاستعمال<sup>(٩٩)</sup> . وكما يختلف الضرر الفاحش عن التعسف في استعمال الحق من حيث المعيار الشخصي ، فانه يختلف عنه ايضا من حيث المعيار الموضوعي من خلال حالتين : الحالة الاولى : تبرز جدية المصلحة من وراء استعمال الحق ومشروعيتها كحد يفصل بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق ، فصاحب الحق في معيار التعسف في استعمال الحق يهدف الى تحقيق مصلحة جدية ومشروعة ، لذلك فان معيار التعسف هو استعمال الحق في غير المصلحة التي شرع من اجلها الحق<sup>(١٠٠)</sup> . اما معيار الضرر الفاحش فيجد معناه في قيام المصلحة الجدية والمشروعة التي يتقيد بها استعمال حق الملكية ، اذ ليس لصاحب الحق مصلحة تقل في اهميتها عن الضرر الذي يصيب جاره ، وانما له مصلحة جدية ترجح رجحانا كبيراً على الضرر الذي يصيب هذا الجار ، كما انه يهدف في هذا الاستعمال الى تحقيق مصلحة مشروعة<sup>(١٠١)</sup> . في حين تتمثل الحالة الثانية التي يبتعد فيها الضرر الفاحش عن التعسف في استعمال الحق من حيث المعيار الموضوعي في انه يكون معيار الموازنة بين الضرر والمصلحة في التعسف معياراً نسبياً<sup>(١٠٢)</sup> . تارة يرجح فيه جانب الضرر على المصلحة ، فيمنع صاحب الحق من استعمال حقه ، لان درء المفساد مقدم على جلب المصالح ، وتارة اخرى يرجح جانب المصلحة على الضرر اذا كان في منع صاحب الحق من استعمال حقه ضرر كبير يلحق به<sup>(١٠٣)</sup> . وفي المقابل فان معيار الموازنة في الضرر الفاحش هو معيار مطلق ، اذ لا توجد فيه موازنة بين الضرر والمصلحة حتى يرجح جانب الضرر على المصلحة او ترجح المصلحة على جانب الضرر كما في المعيار المتقدم ، وانما يمنع الضرر الفاحش الذي لحق الجار مطلقاً ، فالضرر الفاحش الذي يصيب الجار لا يقارن بالضرر الواقع على الجار المسؤول اذا منع من استعمال حقه حتى يرجح على جانب الجار المتضرر الذي لحقه هذا الضرر<sup>(١٠٤)</sup> . هذه من ناحية ومن ناحية اخرى ان جسامته الضرر في معيار الضرر الفاحش مطلقة ، بمعنى ان الضرر الفاحش الناجم عن استعمال الحق يكون جسيماً في كل الاحوال<sup>(١٠٥)</sup> .

**ثانياً: الاختلاف من حيث المسؤولية التقصيرية.** تختلف المسؤولية التقصيرية عن الضرر الفاحش عن المسؤولية التقصيرية عن التعسف في استعمال الحق في اطار اضرار الجوار ، ويتمثل هذا الاختلاف في عدة امور وكما يأتي :

**الامر الاول: من حيث نطاق المسؤولية.** ان مجال تطبيق المسؤولية عن التعسف في استعمال الحق تكون في كل استعمال للحق في غير ما شرع له وبما ينافي الغرض منه، وبذلك تنقرر المسؤولية التقصيرية عن التعسف اذا



\*\*\*\*\*

استعملت الحقوق في غير المصالح التي شرعت من اجلها وبما يناقض قصد الشارع منها<sup>(١٠٦)</sup>. في حين نطاق تطبيق المسؤولية التقصيرية عن الضرر الفاحش تكون في كل استعمال عادي للحق وبحسب ما شرع له ومنسجما مع الغرض منه ولكن يتجاوز الضرر فيه حدود علاقات الجوار المتسامح فيها، بعبارة اخرى تنطبق هذه المسؤولية عندما يكون الضرر الفاحش المجاوز للضرر العادي في علاقات الجوار هو نتيجة حتمية لاستعمال مشروع<sup>(١٠٧)</sup>.

**الامر الثاني: من حيث اساس المسؤولية.** يمثل التعسف استعمال الحق احد تطبيقات الخطأ التقصيري الذي تنقرر به المسؤولية التقصيرية، ومن هنا كان المعيار الذي ينطبق على التعسف هو المعيار الذي وضع اصلا للخطأ التقصيري<sup>(١٠٨)</sup>، ومما لا شك فيه ان المسؤولية المترتبة على الاضرار في محيط الجوار على الرغم من انها تجد اساساً خاصاً لها لتطبيق قواعد المسؤولية التقصيرية، بيد ان المخاطر الضخمة والاضرار الفاحشة التي يتعرض لها الجار اليوم تجعل من تلك القواعد عاجزة عن توفير الحماية الفعالة للجار المتضرر من تلك الاضرار التي بدأت تسيطر على محيط الجوار من نواحي مختلفة<sup>(١٠٩)</sup>. مما يجعل الخطأ التقصيري كاساس للمسؤولية عن الضرر الفاحش عاجزاً عن توفير تلك الحماية للجار المتضرر، وهذا يتطلب البحث عن اساس آخر لتلك المسؤولية حتى تستجيب لمقتضيات التطور، ولعل هذه المسؤولية تجد اساسها في نظرية تحمل التبعة . ومفاد هذه النظرية هو ان الجار عندما يستعمل حق ملكيته يقوم بنشاط يحصل منه على مغنم فيلحق الضرر بجاره من دون ان يتعسف في استعمال حقه فعليه الغرم والتبعة، لانه يستفيد من استعماله لملكه فعليه ان يتحمل تبعه الاستعمال تطبيقاً لقاعدة الغنم بالغرم<sup>(١١٠)</sup>.

**الامر الثالث: من حيث اركان المسؤولية.** يظهر الاختلاف بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق من حيث توافر الاركان التي تتحقق بها المسؤولية لكل منهما، فيظهر الاختلاف بينهما من حيث ركن الخطأ في ان الخطأ ركن من اركان المسؤولية التقصيرية الناتجة من التعسف في استعمال الحق ينظر اليه كركن مستقل و متميز، ومن ثم يكون الجار مسؤولاً عن التعسف الذي ينجم عن عمل غير مشروع مسؤولية خطئية وفقاً لمعايير معينة سواء كان الضرر الناجم عنه يسيراً ام جسيماً<sup>(١١١)</sup>، بينما لا يعتبر ركن الخطأ في المسؤولية التقصيرية عن الضرر الفاحش ركناً مستقلاً و متميزاً، وانما يأخذ وضعاً خاصاً يتمثل بغلو الجار في استعمال حق ملكيته وهذا ما يذهب اليه غالبية الفقه في مصر<sup>(١١٢)</sup>، اما الاختلاف بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق من حيث ركن الضرر، اذ ان الضرر الناجم عن التعسف اما ان يكون ضرراً يسيراً او جسيماً ويعوض عن كل منهما<sup>(١١٣)</sup>. بينما في حالة الضرر الفاحش يجب ان يكون الضرر الناجم عن استعمال حق الملكية فاحشاً بأن يجاوز مقداره الحد المألوف والمتسامح فيه بين الجيران حتى يعرض عنه<sup>(١١٤)</sup>.

**الامر الرابع: من حيث احكام المسؤولية.** يتضح الاختلاف بين الضرر الفاحش والتعسف في استعمال الحق من حيث احكام المسؤولية من ناحية التعويض . ويكمن الاختلاف بينهما من ناحيتين :

**الناحية الاولى:** الاختلاف من حيث الغرض من الحكم بالتعويض، حيث يتخذ هذا الحكم صفة العقوبة في حالة التعسف في استعمال الحق، في حين ان الحكم بالتعويض عن الضرر الفاحش هو اعادة التوازن بين الحقوق المتقابلة، فلا يقصد من التعويض عن هذا الضرر عقاب من استعمل حقه استعمالاً عادياً ومشروعاً، بل يقصد به اعادة هذا التوازن الذي اختل بفعل الضرر غير العادي الناجم عن عمل الجار<sup>(١١٥)</sup>.

**وتتمثل الناحية الثانية** بمدى سلطة القاضي بالحكم بالتعويض، اذ انه في الغالب ان يكون جزاء التعسف نقدياً يدفع للمتضرر، الا انه لا يمنع من ان يتخذ هذا الجزاء صورة التعويض العيني<sup>(١١٦)</sup>. وأصل الجزاء في المسؤولية المترتبة على الضرر الفاحش ان يجبر الضرر عينا بازالته عن طريق التعويض العيني<sup>(١١٧)</sup>. على انه وان كان الاصل في جبر الضرر الفاحش ان يكون عينا مادام ممكناً، الا انه لا يجوز الحكم به اذا كان يترتب عليه ضرراً فادحاً لا يتناسب مع ما يناله المتضرر من نفع، فيقضى في هذه الحالة بالتعويض النقدي<sup>(١١٨)</sup>.



\*\*\*\*\*

### المطلب الثاني : تمييز الضرر الفاحش من الخطأ في استعمال حق الملكية

قبل ان نبين التمييز بين الضرر الفاحش والخطأ في استعمال حق الملكية لا بد من التعريف بهذا الخطأ ابتداءً ، فنقول ان تقييد سلطة الجار في استعمال حق ملكيته فضلاً عما تقدم ذكره في التعسف في استعمال الحق قد يكون عن طريق تقييد هذه السلطة في حدود حق ملكيته عن طريق النص على قيود مختلفة بحيث يعتبر أي اخلال من المالك بهذه القيود خطأ يرتب مسؤوليته طبقاً للقواعد العامة للمسؤولية التقصيرية<sup>(١١٩)</sup>. وإذا كان الخطأ بوجه عام في نطاق المسؤولية التقصيرية يعرف بأنه الاخلال بالتزام قانوني<sup>(١٢٠)</sup> ، وهو بشكل عام انحراف عن السلوك المألوف للشخص المعتاد مع ادراك لهذا الانحراف<sup>(١٢١)</sup> ، فان الخطأ في استعمال حق الملكية هو ((الاخلال بالالتزام القانوني الذي يقضي بعدم الاضرار بالجار سواء تمثل هذا الاخلال بمخالفة المالك لاحكام القوانين التي تلزمه بالقيام بعمل او الامتناع عن عمل ، او تمثل في عدم اتخاذه الاحتياطات اللازمة عند استعمال حق ملكيته))<sup>(١٢٢)</sup>. وكذلك الخطأ في استعمال حق الملكية في مجال اضرار الجوار يتخذ هو الآخر صورتين هما :

**الصورة الاولى: مخالفة المالك لاحكام القوانين.** فمن المتفق عليه ان هناك قوانين وانظمة في مجالات مختلفة تنظم استعمال حق الملكية وهي متضمنة بنصوص خاصة قيوداً مقررّة لصالح الجار المتضرر من جهة ، وتحد دورها من اطلاق حرية تصرف المالك المسؤول في ملكه كيفما يشاء من جهة . ولم يغفل الفقه الاسلامي تلك القيود التي تنظم استعمال حق الملكية والمقررّة للمصلحة العامة او الخاصة ، اذ تناولها الفقهاء المسلمون بشيء من التفصيل وبالاخص تلك القيود المتعلقة بالتنظيم العمراني للمدن ، فقد اقر هؤلاء الفقهاء ان من حق ولي الامر ان ينظم كيفية استعمال الجيران لاملاكهم وبحسب ما يقتضيه حسن التنظيم العمراني للطرق الواقعة عليها تلك الاملاك سواء تمثل ذلك بالالتزام بقيام بعمل او الامتناع عن عمل ، مثل الالتزام بترك جزء من الارض للطريق العام ، وحددوا هذا الجزء بمسافة سبعة اذرع حتى تسمح بخروج الحيوانات محملة وان تكون بما يكفي لكافة الناس<sup>(١٢٣)</sup> . وهذا الامر لم يبتعد عن اهتمام الفقه المدني في عصرنا الحاضر والاقرار بالقيود التي تحد من حرية استعمال المالك لحق ملكيته لمصلحة جاره ، حيث يعتبر المالك مخطئاً ، ومن ثم تتقرر مسؤوليته التقصيرية عن الضرر الذي يترتب على خطئه اذا اغفل ما يفرضه عليه القانون من التزامات محددة<sup>(١٢٤)</sup> ، لان مخالفة هذه الالتزامات سواء كانت ايجابية او سلبية يعد اخلالاً بواجب قانوني عام ، ومن ثم يتحقق الخطأ عند الامتناع عما يأمر به القانون او القيام بما يحظره من افعال<sup>(١٢٥)</sup> .

**الصورة الثانية: اهمال المالك.** قد يلتزم المالك باحكام القوانين الخاصة ولا يرتكب أي مخالفة لها ومع ذلك يخطأ في استعمال حق ملكيته اذا لم يتخذ الاحتياطات المطلوبة عند استعماله لملكه فيلحق الضرر بجاره . ورغم ان الفقه الاسلامي لم يعتنق الخطأ بالمفهوم القانوني الحالي ، لكن لم تغب عنه صورة هذا الخطأ ، فأسس الفقه الاسلامي الضمان على التعدي دون الخطأ وذلك في الاتلاف الذي يتحقق فيه معنى التعدي بالاهمال . ويلاحظ ان ضمان المالك يشمل حالات التعدي اهمالاً ويظهر ذلك واضحاً في الامثلة التي يضر بها الفقهاء المسلمون في انه لاضمان على المالك الا اذا كان متعبداً بما قام به من تصرف في ملكه ، مثل حالة من يوقد في ملكه ناراً فيبتاير الشرار من ارضه ويؤدي الى احراق ارض جاره ، فيضمن مع العلم او الظن بالتعدي<sup>(١٢٦)</sup> . ولا تختلف صورة اهمال المالك في الفقه المدني عنها في الفقه الاسلامي بعدم اتخاذه المالك للاحتياطات اللازمة لمنع الضرر عن جاره ، اذ هي تتمثل بارتكابه خطأ تقصيرياً في استعماله لملكه وذلك بان ينحرف في هذا الاستعمال عن سلوك الشخص المعتاد ، فاذا تسبب عن هذا الانحراف ضرراً للجار ، فانه يكون مسؤولاً مسؤولية تقصيرية في حدود القواعد العامة للقانون المدني<sup>(١٢٧)</sup> . واذا كنا قد عرفنا معنى الخطأ في استعمال حق الملكية وحددنا صورتيه وتبين ان هذا الخطأ لا يختلف عن الخطأ بمفهومه التقليدي سوى انه ينحصر في حق الملكية ، فلا بد من معرفة اوجه



\*\*\*\*\*

الشبه والاختلاف بينه وبين الضرر الفاحش ، ففيما يتعلق باوجه الشبه يقترب الضرر الفاحش من الخطأ في استعمال حق الملكية في ناحيتين:

**الناحية الاولى:** ان كلاهما ينجم عن استعمال حق الملكية في محيط الجوار. اذ يتضمن استعمال حق الملكية في حد ذاته الاضرار بالجوار، فقديبالغ الجار في استعمال حق ملكيته لتحقيق مصالحه الى درجة تجعله لا يهتم بالاضرار الفاحشة التي تلحق جيرانه معتقداً انه طالما لم يرتكب خطأ بمخالفته للقوانين وانه اتخذ الاحتياطات اللازمة لمنع وقوع الضرر فلا مسؤولية عليه<sup>(١٢٨)</sup>. كما ينجم الخطأ في استعمال حق الملكية عن استعمال هذا الحق في محيط الجوار، وذلك بان يخالف المالك الالتزامات التي يفرضها عليه المشرع مما يشكل خطأ يستوجب مسؤوليته التقصيرية اذا اضر جيرانه في استعمال ملكه او ينحرف في هذا الاستعمال عن سلوك الشخص المعتاد، كأن يتسبب في هدم مباني الجار بسبب حفره لاساسات منزله او يتلف ممتلكات ومزروعات الجار بسبب تخزين مواد بنائه<sup>(١٢٩)</sup>.

**الناحية الثانية:** يقترب الضرر الفاحش من الخطأ في استعمال حق الملكية من حيث طبيعة المعيار الذي يتحدد بهما الضرر الفاحش والخطأ في استعمال حق الملكية. فاذا كنا قد عرفنا ان اهمال المالك لعدم اتخاذه ما يلزم من الاجراءات الكفيلة بمنع وقوع الضرر عن جاره يشكل صورة للخطأ في استعمال حق الملكية وان المقصود بالخطأ هنا هو الخطأ التقصيري المتمثل بالانحراف عن مسلك الشخص المعتاد والذي يطلق عليه بالمعيار الموضوعي او المجرد ويقصد به قياس سلوك الشخص الذي اوقع الخطأ بسلوك شخص معتاد لا هو خارق الذكاء شديد اليقظة ولا هو محدود الفطنة حامل المهمة<sup>(١٣٠)</sup> ، ودون ان يقام وزن لظروف الشخص المخطئ الداخلية والمتمثلة بالظروف والخصائص الشخصية التي يختص بها وحده وترجع الى طبيعة الشخص ونفسيته وصحته وعاداته وسنه وجنسه ، وانما يؤخذ بالاعتبار في تحديد هذا السلوك الظروف الخارجية التي لا ترجع الى الشخص المخطئ ، وانما تتعلق بالزمان والمكان والوسط الاجتماعي<sup>(١٣١)</sup>. وما يهمننا من المعيار الموضوعي هو مدى اقترابه مع معيار الضرر الفاحش، ويتمثل وجه التقارب بينهما انه في المعيار الموضوعي الذي يتحدد به فيما اذا كان المالك مخطئاً في استعمال حق ملكيته ام لا يجعله قريباً بهذا الوصف من معيار الضرر الفاحش وهو معيار موضوعي ايضا يتحد به الضرر فيما اذا كان فاحشاً ام لا ، ولا يعتد بحالة الذاتية والظروف الشخصية للجار المتضرر، كما لو كان مريض الاعصاب<sup>(١٣٢)</sup> ، وانما يعتد بحالة الشخص المعتاد الذي يزعه ما يزعه الناس عادة ويتحمل ما جرى العرف يتحملة فيما بين الجيران<sup>(١٣٣)</sup>. ورغم وجهي الشبه المذكورة آنفاً بين الضرر الفاحش والخطأ في استعمال حق الملكية، إلا انه يصعب في كثير من الاحيان معرفة الحد الذي يفصل بينهما ومن هنا نكون امام اوجه للاختلاف تنهض بين الوضعين وهي كالآتي :

**اولاً: الاختلاف من حيث نطاق المعيار الموضوعي.** ويظهر الاختلاف بينهما من حيث نطاق معيار كل منهما وذلك في ناحيتين :

**الناحية الاولى :** اذا كان قياس سلوك المالك المخطئ بسلوك المالك المعتاد يتم من خلال نفس طائفة المالك المخطئ ، الا انه يلاحظ على هذا القياس انه ضيق من حيث امكانية تطبيقه واعتبار المالك مخطئاً ، لانه يتغير من طائفة لاخرى ، فهناك طائفة الاطباء والمحامون فيتجرد من كل طبقة شخص عادي يكون سلوكه المؤلف هو المقياس الذي يقاس به سلوك جميع الافراد الذين ينتمون الى هذه الطبقة<sup>(١٣٤)</sup>. وبالتالي يمكن ان نعتبر ان الظروف الخارجية التي ينتمي اليها كل من المالك المخطئ والمالك المعتاد تتغير من طائفة الى أخرى ، فهي بمثابة خصائص ثابتة لكل طائفة وقاصرة عليها دون غيرها ، في حين يختلف معيار الضرر الفاحش عن المعيار الذي تقدمه في انه اذا لم يكن يقيم وزناً لحالة الجار الذاتية وظروفه الداخلية ، وانما يعتد بالظروف الخارجية له ، فان هذه الظروف تتمثل في معيار الضرر الفاحش بالاعتبارات التي يتحدد بها الضرر الفاحش مما يدفع الى القول ان تلك الاعتبارات لا تقتصر على طائفة معينة ينتمي اليها الجار المسؤول والجار المعتاد ، وانما تعم كل طوائف



\*\*\*\*\*

المجتمع . بعبارة اخرى ان معيار الضرر الفاحش هو معيار جماعي ، لان الاعتبارات التي تحدده هي اعتبارات عامة تسود المجتمع ككل من عرف و موقع عقار وطبيعته وغرضه (١٣٥).

**الناحية الثانية :** يختلف معيار الضرر الفاحش عن معيار الانحراف عن السلوك المؤلف للشخص المعتاد في ان خطأ المالك في معيار الانحراف يرجع الى عدم اتخاذه الاحتياطات اللازمة لمنع الضرر الذي يلحق بجاره (١٣٦) ، أما في حالة الضرر الفاحش فنجد ان الجار لم يخطئ في استعمال حق ملكيته ، وانما اتخذ من الاحتياطات ما يكفي لمنع الضرر عن جاره ومع ذلك اصاب الجار الضرر الفاحش (١٣٧).

**ثانياً: الاختلاف من حيث صفة القائم باستعمال حق الملكية.** يختلف الضرر الذي يترتب على الخطأ في استعمال حق الملكية والضرر الذي يترتب على الاستعمال المشروع لهذا الحق باختلاف الشخص القائم بالاستعمال الضار ، إذ نجد ان من يرتكب الضرر في حالة الخطأ في استعمال حق الملكية هو المالك على اعتبار ان هذا الخطأ ينحصر نطاقه في حق الملكية ، لما يخوله هذا الحق له من مزايا واسعة جداً قد تؤدي الى ارتكاب خطأ (١٣٨) . في حين لا يشترط في الضرر الفاحش ان يكون ناجماً عن استعمال المالك لحق ملكيته فحسب ، وانما يشمل فضلاً عن ذلك كل من يحل محله في استعمال الشيء واستغلاله كالمنتفع والمستأجر (١٣٩).

**ثالثاً : من حيث اشتراط الحصول على ترخيص بمزاولة النشاط.** تبرز مسألة الحصول على الترخيص الاداري بمزاولة نشاط معين في محيط الجوار حداً فاصلاً بين الخطأ في استعمال حق الملكية والضرر الفاحش . وبناءً على ماتقدم يعتبر المالك مخطئاً في استعمال حق ملكيته وتتحدد مسؤوليته التقصيرية اذا لم يحصل على الترخيص الاداري ابتداءً او حصل عليه لكن لم يراع الشروط التي يوجبها القانون (١٤٠) . لكن في حالة الضرر الفاحش لا يخالف الجار فيها نصاً قانونياً يلزمه بضرورة الحصول على ترخيص بممارسة النشاط ، لانه حصل على هذا الترخيص ، كما انه راعى كافة الشروط القانونية والاحتياطات الضرورية ومع ذلك سبب الضرر الفاحش لجاره . ويبدو ذلك واضحاً امام ظهور الانشطة الحديثة وازدياد التوسع العمراني وتقدم المدنية بما تحمله من تقنيات معقدة . وطبقاً لذلك انه رغم حصول الجار على ترخيص بادارة المصنع ومراعاته لكافة شروط الترخيص ، الا انه يسأل في جميع الحالات التي ينبعث فيها عن المصنع ابخرة وغازات سامة تضر بالجيران وتقلق راحتهم وتؤثر في عمل المحال المجاورة له او تؤدي الى انقاص قيمة الاراضي التي تجاوره (١٤١).

**رابعاً: من حيث المسؤولية التقصيرية.** وتتركز اوجه الاختلاف من حيث الاركان والاحكام . فاما من حيث اركان المسؤولية ، فالمسؤولية التقصيرية المبنية على الخطأ من جانب المالك الذي يستعمل حق ملكيته لابد ان تتوفر اركانها الثلاثة من خطأ وضرر وعلاقة سببية بينهما ، ويعتبر كل ركن من هذه الاركان متميزاً عن غيره ، فلو نظرنا الى ركن الخطأ في المسؤولية التقصيرية الناجمة عن الخطأ في استعمال حق الملكية نجد انه يتمثل بمخالفة المالك لما تنص عليه القوانين او انحرافه عن السلوك المؤلف للشخص المعتاد (١٤٢) . ولو نظرنا الى ركن الضرر في هذه المسؤولية نرى انه يتمثل بالاذى الذي يلحق الجار من جراء تلك المخالفة او ذلك الانحراف ، في الوقت الذي تتوفر فيه العلاقة السببية بين الخطأ المتمثل بتلك المخالفة (١٤٣) . ولكن في المسؤولية التقصيرية عن الضرر الفاحش يأخذ الخطأ في هذه المسؤولية وضعاً خاصاً ، اذ لا يقصد به الخطأ العادي ، وانما يقصد به الغلو في استعمال الحق بتجاوز الحدود المتسامح فيها لحق الملكية بين الجيران (١٤٤) . اما الاختلاف بين الضرر الفاحش والخطأ في استعمال حق الملكية من حيث احكام المسؤولية ، فيتمثل في انه ما ثبتت مسؤولية المالك التقصيرية عن الخطأ الذي ارتكبه في استعماله لحق ملكيته والناجمة عن العمل غير المشروع لمخالفته لما يقره القانون او انحرافه عن السلوك المؤلف للشخص المعتاد ، فانه يلزم بتعويض الضرر مهما كان ضئيلاً (١٤٥) . اما اذا ثبتت





\*\*\*\*\*

مسؤولية الجار عن الضرر الفاحش والناجم عن عمل مشروع ، فإنه لا يعرض عن الضرر إلا اذا وصل الى قدر من الجسامة تصل به الى حد اعتباره ضرر غير عادي لم يعتد الجيران على تحمله<sup>(١٤٦)</sup> .

## الخاتمة.

والآن وقد انتهينا بحمد الله من بحثنا هذا من خلال دراستنا المقارنة لضوابط التمييز بين الضرر الفاحش والاستعمال غير المشروع لحق الملكية في علاقات الجوار، إذ تناولنا بالبحث مدلول الضرر الفاحش، ولما كان الضرر الفاحش هو الركن الجوهري لقيام المسؤولية ، فقد بينا الظروف التي يستشهد بها القاضي حال تحديده درجة فاحشية الضرر معتمدا في ذلك على طبيعة معيار الضرر الفاحش ، وهو معيار مرن يستجيب لتطورات المجتمع . ثم تناولنا بالبحث تمييز هذا الضرر عن الاوضاع القانونية التي تشتبه به، والآن وبعد أن القينا نظرة شاملة على الموضوعات التي حوaha البحث يجدر بنا أن نذكر أهم النتائج والمقترحات التي أثمر عنها :

## أولاً: النتائج .

١- إننا نقر حقيقة دامغة أكدها البحث ولا نقول أثبتها وهي أن نظرية أضرار الجوار الفاحشة لم تكن بالنظرية الجديدة فالواقع إنها نظرية قديمة نبتت جذورها في الفقه الإسلامي بمختلف مذاهبه الذي عالج مسائلها معالجة تساير الزمان في تطوره والمكان في تغييره والبيئة في تنوعها ، ومن هنا ندرك الأسبقية للمفاهيم والمبادئ والقواعد المتعلقة بهذه النظرية وإرسائها قبل ما يقارب أربعة عشرين عاماً ، لذلك فإن الأصح القول بأنها نظرية قديمة، إلا أنها اتخذت أهمية خاصة في الوقت الحاضر، لتضارفة عوامل في بلورتها كازدياد النشاط الاقتصادي والتطور الاجتماعي .

٢- إن الصورة التي رسمها الفقه الإسلامي لمسألة أضرار الجوار الفاحشة جسدت نظرية متكاملة الأركان مترابطة البنين مترابطة في أسسها وآثارها ، ولعل المقارنة التي عقدناها قد أثبتت أن الفقه الإسلامي يحتوي على كافة أركان هذه النظرية ، فقد تحدث الفقهاء المسلمون عن الضرر الفاحش بإفاضة وتفصيل ولم يكتفوا بوضع الحلول للمشاكل التي كانت تثار بين الجيران في زمنهم ، وإنما وضعوا الحلول المناسبة للوقائع التي تجاوزت حاضراً مجتمعهم ، لذلك لا يسعنا إلا القول انه باستقراء تلك المسائل وترتيبها داخل نسق واحد ينتهي بنا إلى ما يسمى بنظرية أضرار الجوار الفاحشة ، وإذا كان الفقهاء المسلمون لم يطلقوا على أحكامها التي تشكل نظاماً متكاملًا وشاملاً لتنظيم العلاقات بين الجيران لفظ النظرية ، فإنهم جسدوا مفهومها ، فالعبرة بالجواهر والمعنى وليس باللفظ والمبنى .

٣- اتفاق الفقه المدني مع الفقه الإسلامي في منع الجار من استعمال حق ملكيته إذا كان من شأن ذلك أن يؤدي إلى إلحاق الضرر الفاحش بالجار ، وجعل من هذا المنع قاعدة قانونية ، فمما لاشك فيه ان فكرة حسن الجوار مسألة ذات طابع أخلاقي وترجع في أصلها إلى الشريعة الإسلامية الغراء التي أمرت بالبر والإحسان إلى الجار وكف الأذى عنه ، وتجسيدها لهذه الفكرة ، فقد رفعها المشرع العراقي إلى مصاف الالتزامات القانونية ، فجعل الجار مسؤولاً إذا اخل بحسن الجوار متى توافرت شروط معينة ، ولذلك افرد نصاً خاصاً في القانون المدني وهو نص المادة (١٠٥١) ألزم فيه المالك بعدم الأضرار بالجار ضرراً فاحشاً ، ويمكن الاحتجاج بهذا النص أمام القضاء . وذلك كله من منطلق أن حق الملكية لا يعد حقاً مطلقاً ، وإنما حق ذو وظيفة اجتماعية يقضي على الجار ألا يتعارض استعماله لحق ملكيته مع مصلحة جيرانه .

٤- إن المعيار الأساس والرئيس في تحديد الضرر الفاحش هو المعيار الموضوعي وهو معيار مرن يواجه كافة الظروف ويساير التطورات الاقتصادية والاجتماعية وما قد تستحدثه من صور جديدة للأضرار الفاحشة في المستقبل ، ومن ثم فإن الأخذ بهذا المعيار يضمن به استقرار النصوص القانونية وتطورها



\*\*\*\*\*

في الوقت نفسه ، الأمر الذي لا يجعل القضاء عاجزا عن مواجهة ما يعرض عليه من التطبيقات اليومية لاضرار الجوار ، ذلك أن النصوص تتناهى والوقائع لا تتناهى ، ومن ثم انه متى روعي الإطار العام المرن الذي رسمه المشرع بصدد الظروف التي يستترشد بها القاضي في تحديد الضرر الفاحش، فانه ليس هناك ما يمنعه من إضافة غيرها من الظروف التي تكشف عنها مقتضيات الحياة، وذلك إذا كانت تلك الظروف مشابهة للظروف التي أوردها المشرع في طبيعتها ويعطيها الحكم نفسه .

٥- إن حالة الضرر الفاحش الذي ينجم عن الاستعمال المشروع لحق الملكية بالمعنى الفني الدقيق هي حالة قانونية مستقلة لها شروطها وآثارها الخاصة بها وهي بذلك تختلف اختلافا كبيرا عن الأوضاع القانونية الأخرى التي تقترب منها وتتجم عن العمل غير المشروع لهذا الحق كالتعسف في استعمال الحق والخطأ في استعمال حق الملكية ، ومن ثم فهي حالة مستقلة وتمييزة تماما عن الحالتين الأخيرتين ، وبالتالي فان عدم تعسف الجار في استعمال حق ملكيته ومراعاته الحدود الموضوعية لهذا الحق لا يعصمانه من المسؤولية إذا ترتب على استعماله حقه ضرراً فاحشاً للجار . والواقع أن مفهوم الجوار إذا كان يحوي فيما يتعلق بالمنازعات الجوارية حالة أضرار الجوار الفاحشة التي تنظم قواعدها المادة (١٠٥١) مدني وحالة التعسف في استعمال الحق التي تنظم قواعدها المادة (٢٠٤) مدني ، فإن الخوض في مضمون وجوهر كل نص من هذه النصوص يؤدي بنا إلى القول بان العلاقة بين هذه النصوص ليست متداخلة ، فكل منها مجال تطبيق مختلف عن الآخر .

#### ثانياً: المقترحات .

- ١- نظرا لصعوبة وضع تعريف جامع ومانع للضرر الفاحش ولان التعريف من مهمة الفقه والقضاء، فإننا نهيى بقضائنا العراقي على وجه الخصوص وضع تعريف له يتناسب مع الظروف المتغيرة التي يمر بها المجتمع .
- ٢- نقترح تعديل المادة (١٠٥١) من القانون المدني العراقي التي تنص ((١- لا يجوز للمالك ان يتصرف في ملكه تصرفا مضرا بالجار ضرا فاحشا ، والضرر الفاحش يزال سواء كان حادثا ام قديما .
- ٢- وللمالك المهدد بان يصيب عقاره ضرر من جراء حفر أو أعمال أخرى تحدث في العين المجاورة ان يطلب اتخاذ كل ما يلزم لاتقاء الضرر وله ايضا ان يطلب وقف الاعمال او اتخاذ ما تدعو اليه الحاجة من احتياطات عاجلة ، ريثما تفصل المحكمة في النزاع .
- ٣- وإذا كان احد يتصرف في ملكه تصرفا مشروعا ، فجاء آخر وحدث في جانبه بناء وتضرر من فعله فيجب عليه ان يدفع ضرره بنفسه )) . لتكون بالشكل الآتي :
- ((١- لا يجوز للجار ان يتصرف في ملكه تصرفا مضرا بالجار ضرا فاحشا ، والضرر الفاحش يعرض عنه سواء كان حادثا أو قديما على أن يراعى في ذلك العرف ، وطبيعة الأشياء ، وموقع كل منها بالنسبة الى الآخر ، والغرض الذي خصصت له . ولا يحول الترخيص الصادر من الجهات المختصة دون التعويض عنه .
- ٢- وللجار المهدد ان يصيب عقاره أو منقوله ضرر من جراء حفر أو أعمال أخرى تحدث في العين المجاورة أو المنقول المجاور أن يطلب اتخاذ كل ما يلزم لاتقاء الضرر وله ايضا أن يطلب وقف الأعمال الجديدة أو اتخاذ ما تدعو إليه الحاجة من احتياطات عاجلة ، ريثما تفصل المحكمة في النزاع
- ٣- وإذا كان احد يتصرف في ملكه تصرفا مشروعا ، فجاء آخر وحدث بجانبه بناء وتضرر من فعله ، فيجب ان يدفع ضرره بنفسه )) . ولعل السبب المهم الذي يدعو إلى تعديل هذه المادة هو الأخذ بالمفهوم الواسع للمعيار الموضوعي لتحديد الضرر الفاحش بتبني الظروف ذاتها التي تبناها المشرع المصري ، ولكن نقترح استبدال عبارة ((٠٠ طبيعة العقارات ، وموقع كل منها بالنسبة الى الآخر ، والغرض الذي خصصت له )) . بعبارة



\*\*\*\*\*

((٠٠) طبيعة الأشياء وموقع كل منها بالنسبة الى الآخر ، والغرض الذي خصصت له ((٠٠)) ، واستبدال العبارة الواردة في الفقرة الثانية ((٠٠) بان يصيب عقاره ضرر من ٠٠ تحدث في العين المجاورة ((٠٠)) بعبارة (( بان يصيب عقاره أو منقوله ٠٠ من ٠٠ تحدث في العين المجاورة أو المنقول المجاور ))٠ حتى تستقيم عبارة النص مع جوهر نظرية أضرار الجوار الفاحشة ، ذلك أن العبارة الأولى يوحي ظاهرها بان نطاق تطبيق النص يقتصر على الأضرار الفاحشة الناجمة عن العقارات المتجاورة في حين الواقع العملي يؤكد ان تلك الأضرار كما تنشأ عن تجاور أو تلاصق العقارات فإنها تنشأ وبالأهمية ذاتها عن تجاور المنقولات خاصة بعد التطور التكنولوجي فأصبح استعمالها متداخلا في كافة المجالات مما جعلها أكثر خطورة ٠ كما ندعو المشرع العراقي إلى تعديل الفقرة الأخيرة من هذه المادة بعدم جعل الأسبقية في الوجود من الوسائل الخاصة لدفع المسؤولية المدنية عن الضرر الفاحش والتي تعصم الجار المسؤول من المسؤولية إلا إذا كانت أسبقية جماعية من شأنها أن تصبغ الحي أو المنطقة بطابع خاص ٠

### الهوامش.

- (١) ففي العلو والسفل لا يجوز لصاحب السفلى ان يتصرف في ملكه تصرفاً مضرراً بصاحب العلو وكذلك الامر بالنسبة لصاحب العلو. للمزيد انظر، شمس الدين ابو بكر محمد بن ابي سهيل السرخسي، المبسوط، الجزء السابع عشر، الطبعة الاولى، دار الفكر، بيروت، لبنان، ٢٠٠١، ص ٢٩٣، ص ٣٩٤.
- (٢) علاء الدين بن ابي بكر بن سعود الكاساني الحنفي الملقب بملك العلماء ، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ، الجزء الخامس، الطبعة الثالثة، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ٢٠٠٠، ص ٣٩٤- ص ٣٩٥.
- (٣) ابو محمد بن علي بن احمد بن سعيد بن حزم الاندلسي، المحلى بالاثار، الجزء السابع، دار الفكر، بيروت، لبنان، ٢٠٠١، الفصل ١٣٥٥، ص ٨٤.
- (٤) عبدالله بن حجازي بن ابراهيم الشافعي الازهري الشهير بالشرقاوي، حاشية الشرقاوي، الجزء الثاني، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، بدون سنة طبع، ص ٤٤٨.
- (٥) محمد بن جمال الدين المكي العاملي وزين الدين الجبعي العاملي، الروضة البهية في شرح اللمعة دمشقية، الجزء التاسع، دار التعارف للمطبوعات، بيروت، لبنان، بدون سنة طبع، ص ١٢٥-١٢٦.
- (٦) مالك بن انس الاصبحي، المدونة الكبرى، الجزء السادس، الطبعة الاولى، دار الفكر، بيروت، لبنان، ٢٠٠٥، ص ٢٧٨٥.
- (٧) انظر من يمثل هذا الرأي من الشافعية، ابواسحق الشيرازي، المهذب في فقه الامام الشافعي، الجزء الثالث، الطبعة الاولى، دار القلم، دمشق، ١٩٩٦، ص ٢٩٤.
- (٨) موفق الدين ابي محمد عبدالله بن احمد بن قدامة، المغني، الجزء الرابع، مكتبة الرياض الحديثة، الرياض، بدون سنة طبع، ص ٥٧٢.
- (٩) انظر، محمد امين الشهير بابن عابدين، ردالمحتار على الدر المختار شرح تنوير الابصار، الجزء السابع، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٩٩٤، ص ٤٩٢.
- (١٠) شمس الدين محمد بن ابي العباس احمد بن حمزة بن شهاب الرملي المعروف بالشافعي الصغير، نهاية المحتاج الى شرح المنهاج، الجزء الخامس، الطبعة الاولى، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ٢٠٠٥، ص ٢٣٧.
- (١١) ابي الحسين بن فارس بن زكريا (ت ٣٩٥هـ)، معجم مقاييس اللغة، الطبعة الاولى، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ٢٠٠١، ص ٥٧٤.
- (١٢) السيد محمد البجنوردي، القواعد الفقهية، الجزء الاول، الطبعة الثالثة، منشورات دليل ماء، قم، ايران، ١٣٨٦ هـ ، ص ٢١٤.



\*\*\*\*\*

(١٣) د.حسن علي الذنون، المبسوط في المسؤولية المدنية، الضرر، شركة التايمس للنشر، بغداد، بدون سنة طبع، ف٢١٣، ص١٥٨.

(١٤) د.عبدالمجيد الحكيم وعبدالباقي البكري ود.محمد طه الشير، الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المدني العراقي، الجزء الاول، مصادر الالتزام، دون ذكر الناشر ومكان الطبع، ١٩٨٦، ف١٤٠، ص٢١٢.

(١٥) انظر على سبيل المثال، المواد (١٦٣-١٨٠) من القانون المدني المصري رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ وتقابلها المواد (٢٠٤-٢٢٠) من القانون المدني العراقي رقم ٤٠ لسنة ١٩٥١.

(١٦) قرار محكمة التمييز الاتحادي رقم ٣٣٩/مدنية اولى/١٩٧٥. تاريخ القرار ١١/١٢/١٩٧٥. منشور في موسوعة ابراهيم المشاهدي، المبادئ القانونية في قضاء محكمة التمييز، قسم القانون المدني، مركز البحوث القانونية، وزارة العدل، بغداد، ١٩٨٨، ص٢٨٢.

(١٧) قرار محكمة النقض المصرية، النقض رقم ٣٥١٧ لسنة ٦٢ ق جلسة ٢٢/٢/١٩٩٤. منشور في موسوعة د.هشام زوين، موسوعة الدفوع المدنية، المجلد الاول، الطبعة الاولى، دار القانون للاصدارات القانونية، القاهرة، ٢٠٠٨، ص٥٥٣.

(١٨) محمد بن ابي بكر الرازي، مختار الصحاح، دار الفكر، بيروت، لبنان، ١٩٨١، ص٤٩٢.

(١٩) ابن عابدين، رد المحتار، المصدر السابق، ص٣٦١.

(٢٠) اشار الى هذا التعريف، د. مصطفى صلاح الدين عبد السميع هلال، المسؤولية الادارية للدولة عن التلوث الضوضائي، دراسة تحليلية مقارنة بين القانون المصري والقانون الفرنسي، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠١٠، ص٢٨٦.

(٢١) اشار الى هذا التعريف، د. احمد عبد التواب محمد بهجت المسؤولية المدنية عن الفعل الضار بالبيئة، دراسة مقارنة بين القانون المصري والفرنسي، الطبعة الاولى، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٨، ف١٣٤، ص١١٨.

(٢٢) د. محمد يوسف موسى، الاموال ونظرية العقد في الفقه الاسلامي مع مدخل لدراسة الفقه وفلسفته، دراسة مقارنة، الطبعة الاولى، دار الكتاب العربي، القاهرة، مصر، بدون سنة طبع، ص١٨٤.

(٢٣) د. عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، حق الملكية، الجزء الثامن، الطبعة الثالثة، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، لبنان، ٢٠٠٠، ف٤٢٩، ص٦٩٧.

(٢٤) د. صلاح الدين الناهي، الوجيز في الحقوق العينية الاصلية، الجزء الاول، دراسة مقارنة مع احكام الشريعة الاسلامية والقوانين المدنية الوضعية عامة والعربية منها خاصة، شركة الطبع والنشر الاهلية، دون ذكر مكان الطبع، ١٩٦٠-١٩٦١، ص٨٩.

(٢٥) د.حسن علي الذنون، شرح القانون المدني العراقي، الحقوق العينية الاصلية، شركة الرابطة، بغداد، ١٩٥٤، ف٣٨، ص٣٧.

(٢٦) د. ابراهيم الدسوقي ابو الليل، الحقوق العينية الاصلية، احكام حق الملكية، الجزء الاول، الطبعة الاولى، دون ذكر الناشر ومكان الطبع، ١٩٩٠، ف١٢٥، ص١٠٢.

(27) Catherine Elliott and Frances Quinn Series, Tort of law, seventh Edition, case navigator powered by lexis Neixs, p,96.

شاكرا ناصر حيدر، الوجيز في الحقوق العينية الاصلية، حق الملكية، الجزء الاول، دون ذكر الناشر، بغداد، ١٩٦٩، ص٣٨٠.

(28) جاد يوسف خليل، مضار الجوار غير المألوفة، الطبعة الاولى، دار العدالة، بيروت، لبنان، ٢٠٠٦، ص٣٠.

(29) وذلك في المادة (١٠٥١) من القانون المدني.



\*\*\*\*\*

- (٣٠) وذلك في المادة (٨٠٧) منه .
- (٣١) انظر المادة (٣٠) منه .
- (٣٢) حكم مجلس الدولة الفرنسي الصادر في ١٦/٣/١٩٧٠ نقلاً عن، د. مصطفى صلاح الدين، المصدر السابق، ص ٢٨٩ .
- (٣٣) نقض مدني فرنسي في ٣٠/٢/١٩٩٣ نقلاً عن ، د. سعيد سعيد عبد السلام ، مشكلة تعويض اضرار البيئة التكنولوجية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، بدون سنة طبع ، ص ٧٣ .
- (٣٤) قرار محكمة الاستئناف الاهلية بمصر في ١٧/١٠/١٩٤٠ ، نقلاً عن ، د. احمد محمد عطية ، نظرية التعدي كاساس للمسؤولية المدنية الحديثة ، دراسة مقارنة في ضوء الفقه واحكام القضاء ، الطبعة الاولى ، دار الفكر الجامعي ، الاسكندرية، ٢٠٠٧ ، ف٩٦، ص٨٣ .
- (٣٥) رقم القرار ٣٣٢ / صلحية / ١٩٦٧ ، تاريخ القرار ٣/٢/١٩٦٧، منشور في قضاء محكمة التمييز في العراق ، المجلد الرابع ، المكتب الفني لمحكمة تمييز العراق ، دون ذكر الناشر ، بغداد ، ١٩٧٠ .
- (٣٦) السنهوري ، الوسيط ، المصدر السابق ، الجزء الثامن ، ف٤٢٩ ، ص٦٩٧ .
- (٣٧) ابن جزي ، القوانين الفقهية ، المكتبة الثقافية ، بيروت ، بدون سنة طبع ، ص ٢٢٤ .
- (٣٨) الرملي ، نهاية المحتاج ، المصدر السابق ، ص ٢٣٧ .
- (٣٩) د. عبد الرحمن علي حمزة ، مضار الجوار غير المألوفة والمسؤولية المدنية عنها ، دراسة مقارنة بين الفقه الاسلامي والقانون الوضعي ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٦ ، ص ٢٠٢ .
- (٤٠) د. سعيد عبد الكريم مبارك ، شرح القانون المدني العراقي ، شرح القانون المدني العراقي- الحقوق العينية الاصلية ، الطبعة الاولى، بغداد، ١٩٧٣ ، ص ٥٦ .
- (٤١) ابو اسحق ابراهيم بن حسن بن عبد الرفيع ، معين الحكام على القضايا والاحكام ، الجزء الثاني ، دار الغرب الاسلامي ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨٩ ، الفصل ١٥٠٣ ، ص ٧٨٦ .
- (٤٢) جاد يوسف خليل ، المصدر السابق ، ص ١١٠ . للمزيد انظر في العرف واران العرف بوجه عام :
- Dr.Muhhamed El.Kaliouby and Dr.MohhamedSalimAbou Elfarag,introductiontolaw,DarElNahdaAlArabia,Cairo,2008p,47-48.
- (٤٣) للمزيد انظر، د. عبد الرحمن علي حمزة، المصدر السابق، ص٢٠٧- ص٢٠٩ .
- (٤٤) ابن عابدين ، ردالمحتار ، المصدر السابق، ص٤٩٢ .
- (٤٥) زين الدين بن ابراهيم محمد الشهير بابن نجيم(ت٩٧٠هـ)، الطبعة الاولى، دارالكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٩٩٩، ص٧٥ .
- (٤٦) د. عبود عبد اللطيف البلداوي ، القيود الواردة على حق الملكية ، القيود الواردة على حق الملكية بسبب الجوار (التزامات الجوار ) ، بحث منشور في مجلة القضاء ، العدد الاول والثاني ، السنة التاسعة والعشرون ، كانون الثاني ، حزيران ، ١٩٧٤ ، ص ٥٧ .
- (٤٧) القاضي الرفيع ، معين الحكام ، المصدر السابق ، الفصل ١٥١٢ ، ص ٧٩٠ . وهذا ما جاء في كتب الحديث ايضا . انظر ، محمد بن يعقوب الكليني ، فروع الكافي ، الجزء الثالث ، دار التعارف للمطبوعات، بيروت ، لبنان ، ١٩٩٣ ، رقم الحديث ٣ ، ص ٢٩٨ .
- (٤٨) محمد احمد رمضان ، المسؤولية المدنية عن الاضرار في بيئة الجوار ، دراسة مقارنة ، اطروحة دكتوراه مقدمة الى كلية القانون - جامعة بغداد ، ١٩٩٢ ، ص ٦٨ .
- (٤٩) د. عبد الناصر توفيق العطار ، شرح احكام حق الملكية ، دون ذكر الناشر ومكان الطبع ، ١٩٩٧ ، ص ٥٥ .





\*\*\*\*\*

- (٥٠) فاضل الصفار ، قاعدة لاضرر ادلتها ومواردها ، الطبعة الاولى ، دار العلوم للتحقيق والنشر ، قم ، ايران ، ١٤٢٣ هـ.ق ، ١٣٨١ هـ.ش ، ص ٦١ وما بعدها .
- (٥١) ابو جعفر احمد ابن سلامة الطحاوي الحنفي ، مختصر الطحاوي ، الطبعة الأولى ، دار أحياء العلوم ، بيروت ، لبنان ، ص ٣٥٥ .
- (٥٢) د . احمد عبد العال ابو قرين ، النظام القانوني لملكية الطوابق والشقق ، الطبعة الثانية ، دار الثقافة الجامعية ، القاهرة ، ٢٠٠١ ، ص ٥٦ .
- (٥٣) د . عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ٢١٩ .
- (٥٤) ابو عبد الله محمد بن ادريس الشافعي القرشي ، الام ، الجزء السابع ، الطبعة الاولى ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٠ ، ص ٥٩ .
- (٥٥) د . احمد عبد العال ابو قرين ، المصدر السابق ، ص ٦٢ .
- (٥٦) د . عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ٢٢٠ .
- (٥٧) د . احمد عبد العال ابو قرين ، المصدر السابق ، ص ٦٣ - ص ٦٥ .
- (٥٨) د . نبيل ابراهيم سعد ، النظرية العامة للالتزام ، مصادر الالتزام ، دار الجامعة الجديدة ، دون ذكر مكان الطبع ، ٢٠٠٤ ، ص ٣٩٤ .
- (٥٩) د . سعيد سعد عبد السلام ، حق الملكية، حق الملكية فقهاً وقضاءً، دون ذكر الناشر ومكان وسنة الطبع ، ص ٨٩ .
- (٦٠) اشار الى رأي الفقيه كوزماس، د . عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ٢٣٢ .
- (٦١) د . سعيد سعد عبد السلام ، حق الملكية ، المصدر السابق ، ص ٨٩ - ص ٩٠ .
- (٦٢) اشار الى ذلك ، د . عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ٢٤٣ . مازو ، المطول في المسؤولية المدنية ، الجزء الأول ، نقلاً عن ، د . احمد عبد العال ابو قرين ، حق الملكية ، حق الملكية في الفقه والقضاء والتشريع مع دراسة تطبيقية لملكية الشقق والطبقات في المملكة السعودية والقانون المقارن ، الطبعة الاولى ، دار الثقافة الجامعية ، القاهرة ، مصر ، ١٩٩٩ ، ص ٨٢ ، هامش (١) .
- (٦٣) اشار الى رأي الفقيه ديموج ، د . عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ٢٤٥ .
- (٦٤) نهاية المحتاج ، المصدر السابق ، ص ٢٣٧ .
- (٦٥) اشار الى رأي الفقيهين ديموج وشابو ، د . عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ٢٣٤ - ص ٢٣٥ .
- (٦٦) عز الدين الدناصوري ود . عبد الحميد الشواربي المسؤولية المدنية في ضوء الفقه والقضاء ، منشأة المعارف بالاسكندرية ، بدون سنة طبع ، ص ١٥٦ . د . سعيد عبد الكريم مبارك ، محاضرات في الحقوق العينية الاصلية ، موجز المحاضرات التي القيت على طلبة الصف المنتهي في هيئة القانون والاقتصاد ، جامعة البصرة ، ١٩٦٩ - ١٩٧٠ ، ص ٤٧ .
- (٦٧) د . عبد المنعم فرج الصدة ، حق الملكية ، حق الملكية ، الطبعة الثانية ، دون ذكر الناشر ومكان الطبع ، ١٩٦٤ ، ف ٥٩ ، ص ٩٦ . د . رمضان ابو السعود ، الوجيز في الحقوق العينية الاصلية ، مصادر واحكام الحقوق العينية الاصلية في القانون المصري واللبناني ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٢ ، ص ٥٠٠ .
- (٦٨) مجموعة الاعمال التحضيرية للقانون المدني المصري ، الجزء السادس ، الحقوق العينية الاصلية ، دون ذكر الناشر ومكان وسنة الطبع ، ص ٣١ .
- (٦٩) نقض مدني فرنسي في ١٩٦٩/١/٢٢ . نقلاً عن ، د . عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ٢٣٦ .



\*\*\*\*\*

- (٧٠) قرارها الصادر في ١٩٥٥/١١/٣٠ ، منشور في موسوعة عبد المعين جمعة ، القضاء في المسؤولية المدنية ، دون ذكر الناشر ومكان وسنة الطبع . المصدر السابق ، ف٢٦٥ ، ص ١٩٤ .
- (٧١) قرارها رقم ١٤٤٥ / الهيئة الاستئنافية منقول ٢٠١٠ / في ٢٠١٠/١٠/٢٨ (غير منشور) .
- (٧٢) المحلى بالاثار ، المصدر السابق ، الجزء السابع ، الفصل ١٣٥٧ ، ص ٨٧ .
- (٧٣) د. عبد المجيد الحكيم ، الموجز في شرح القانون المدني العراقي ، الجزء الاول ، مصادر الالتزام ، المكتبة القانونية ، بغداد ، ٢٠٠٧ ، الفصل ٨٤٨ ، ص ٥١١ .
- (٧٤) د. محمد حسين منصور ، المصدر السابق ، ص ٣٠ . شاعر ناصر حيدر ، المصدر السابق ، ص ٣٧٧ .
- (٧٥) د. عبد المنعم فرج الصدة ، الحقوق العينية الاصلية ، دراسة في القانون اللبناني والمصري ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٨٢ ، ف ٤١ ، ص ٥٧ .
- (٧٦) د. فتحي الدريني ، نظرية التعسف في استعمال الحق في الفقه الاسلامي ، الطبعة الثانية ، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، ١٩٩٨ ، ص ٤٦٦ . د. جميل فخري حاتم ، التدابير الشرعية للحد من الطلاق التعسفي في الفقه والقانون ، الطبعة الاولى ، دار الحامد للنشر والتوزيع ، عمان ، الاردن ، ٢٠٠٩ ، ص ١٠٤ .
- (٧٧) حيث استخدم المشرع المصري تعبير الاستعمال غير المشروع للحق في المادة الخامسة من قانونه المدني ، بينما استخدم المشرع العراقي تعبير الاستعمال غير الجائز للحق في المادة السابعة من قانوننا المدني .
- (٧٨) جلسة ١٩٨١ / ٦ / ٩ . نقلا عن ، ابراهيم سيد احمد ، التعسف في استعمال الحق فقها وقضاء ، الطبعة الاولى ، دار الفكر الجامعي ، الاسكندرية ، ٢٠٠٣ ، ص ٤٠ .
- (٧٩) د. عبد المجيد مطلوب ، التزامات الجوار - دراسة مقارنة بالفقه الاسلامي والقانون الوضعي ، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، السنة ١٨ ، العدد الثاني ، يوليو ١٩٧٦ ، ص ٥٣٤ ، منذر الفضل ، الوظيفة الاجتماعية للملكية الخاصة في الشريعة الاسلامية والقانون العراقي ، دون ذكر الناشر ومكان الطبع ، ١٩٧٧ ، ص ٢٩٨ .
- (٨٠) د. عبد المنعم فرج الصدة ، حق الملكية ، المصدر السابق ، ف ٥٤ ، ص ٨٣ ، ف ٥٦ ، ص ٨٤ .
- (٨١) د. نبيل ابراهيم سعد ، الحقوق العينية الاصلية في القانون المصري واللبناني ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، بدون ذكر سنة الطبع ، ص ٦١ .
- (٨٢) د. حسن كيرة ، الموجز في احكام القانون المدني ، الحقوق العينية الاصلية احكامها ومصادرها ، منشأة المعارف بالاسكندرية ، ١٩٧٥ ، ف ٦٨ ، ص ١٤٧ . د. عبد الناصر توفيق العطار ، المصدر السابق ، ص ٥٥ .
- (٨٣) د. محمد حسن قاسم ، موجز الحقوق العينية الاصلية ، الجزء الاول ، حق الملكية ، الطبعة الاولى ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٥ ، ص ٩٦-٩٧ . د. محمد كامل مرسي باشا ، شرح القانون المدني - الحقوق العينية الاصلية ، الجزء الاول ، الاموال ، الحقوق ، حق الملكية بوجه عام ، منشأة المعارف بالاسكندرية ، ٢٠٠٥ ، ف ٢٦٣ ، ص ٣٢٩ .
- (٨٤) د. سعيد عبد الكريم مبارك ، محاضرات في الحقوق العينية الاصلية ، المصدر السابق ، ص ٤٦ ، د. صلاح الدين الناهي ، المصدر السابق ، ص ٨٨ . د. منذر الفضل ، المصدر السابق ، ص ٢٩٣ . وانظر ، قرار محكمة التمييز الاتحادي رقم ٧٢ / مدنية ثانية / ١٩٧٩ . في ٤ / ٢٢ / ١٩٧٩ ، منشور في مجموعة الاحكام العدلية ، السنة العاشرة ، العدد الثاني ، ١٩٧٩ ، ص ٤٣٣ . وقرارها رقم ١٠٧٩ / مدنية ثانية / ٢٠٠٥ في ٣ / ٧ / ٢٠٠٥ ( غير منشور ) .
- (٨٥) د. رمضان ابو السعود و د. محمد حسين منصور ، المدخل الى القانون ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٣ ، ص ٤٢٣ .
- (٨٦) د. محمد زكي عبد البر ، لاضرر ولا ضرار في الاسلام و اساءة استعمال الحق في الفقه الاسلامي ، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، السنة ٥٥ ، ١٩٨٥ ، ص ٥٢ .



\*\*\*\*\*

- (٨٧) د. حسن علي الذنون ، المبسوط في المسؤولية المدنية ، المصدر السابق ، ف ٤٠١ ، ص ٢٨٢ .
- (٨٨) د. جلال علي العدوي و د. رمضان ابو السعود ، الحقوق وغيرها من المراكز القانونية ، منشأة المعارف بالاسكندرية ، ١٩٩٦ ، ص ٤٧٧ .
- (٨٩) د. عيسوي احمد عيسوي ، نظرية التعسف في استعمال الحق في الفقه الاسلامي ، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، السنة الخامسة ، ص ٥٠ .
- (٩٠) د. غني حسون طه ، الحقوق العينية الاصلية في القانون المدني الكويتي ، الجوء الاول ، دون ذكر الناشر ومكان الطبع ، ١٩٧٣ ، ص ٧٦ .
- (٩١) د. عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ٣٠٤-٣٠٥ .
- (٩٢) انظر المادة الخامسة من القانون المدني المصري والمادة السابعة من القانون المدني العراقي .
- (٩٣) عبدالرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد-نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام، المجلد الاول، دار النهضة العربية، القاهرة، بدون سنة طبع، ف ٥٥٩، ص ٩٥٧. د. صلاح الدين الناهي، المصدر السابق، ص ٨٥-٨٧ .
- (٩٤) انظر المادة (٢/٨٠٧) من القانون المدني المصري .
- (٩٥) مجموعة الاعمال التحضيرية للقانون المدني المصري ، المصدر السابق ، الجزء السادس ، ص ٣٢ .
- (٩٦) د. توفيق حسن فرج، الحقوق العينية الاصلية، دار الجامعة، دون ذكر مكان الطبع ، ١٩٨٨ ، ف ٤٨ ، ص ١١٥ .
- (٩٧) محمد سعيد الراوي، شرح مجلة الاحكام الشرعية، القسم الاول، شرح كتاب القواعد الملكية، الجزء الاول، دون ذكر الناشر، بغداد، ١٣٤٢ هـ ، ص ١٤٧ .
- (٩٨) عماد ابو صد ، مسؤولية المباشر والمتسبب في القانون المدني الاردني ، اطروحة دكتوراه مقدمة الى كلية الحقوق / جامعة عين شمس، ٢٠٠٩ ، ص ٤٧ .
- (٩٩) د. سليمان مرقس ، الوافي في شرح القانون المدني ، الجزء الثاني ، المجلد الثاني في الالتزامات - الفعل الضار والمسؤولية المدنية ، الطبعة الخامسة ، دون ذكر الناشر ومكان الطبع ، ١٩٨٨ ، ف ٨٤٤ ، ص ٣٩٩ .
- (١٠٠) د. فتحي الدريني ، المصدر السابق ، ص ٢٥٢ .
- (١٠١) انور سلطان ، نظرية التعسف في استعمال حق الملكية ، بحث منشور في مجلة القانون والاقتصاد ، السنة السابعة عشر، العدد الثاني ، مارس ١٩٤٧ ، ص ١٢٠ . د. توفيق حسن فرج ، المصدر السابق ، ف ٤٩٠ ، ص ١١٤ . د. سعيد عبد الكريم مبارك ، شرح القانون المدني العراقي ، المصدر السابق ، ص ٥٥ .
- (١٠٢) د. جميل فخري محمد جانم ، المصدر السابق ، ص ٢٣٣ .
- (١٠٣) للمزيد انظر، علي الخفيف ، الملكية في الشريعة الاسلامية مع مقارنتها بالقوانين العربية ، دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، بيروت ، لبنان ، بدون سنة طبع ، ص ١٢٠-١٢١ .
- (١٠٤) د. جميل فخري جانم ، المصدر السابق ، ص ٢٣ .
- (١٠٥) د. عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ٢٩٦ .
- (١٠٦) د. فتحي الدريني ، المصدر السابق ، ص ٢٦٢-٢٦٣ .
- (١٠٧) د. انور سلطان ، المصدر السابق ، ص ٧٦ .
- (١٠٨) السنهوري ، الوسيط ، المصدر السابق ، الجزء الاول ، ف ٥٥٩ ، ص ٩٥٧ .
- (١٠٩) د. عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص ١٤٩-١٥٠ .
- (١١٠) د. عبود بد اللطيف البلادوي ، المصدر السابق ، ص ٤٦ .
- (١١١) د. توفيق حسن فرج ، المصدر السابق ، ف ٤٨ ، ص ١١٤ .



\*\*\*\*\*

- (١١٢) د. منصور مصطفى منصور ، حق الملكية في القانون المدني المصري ، مكتبة عبدالله وهبة ، مصر ، ١٩٦٥ ، ف٢٣ ، ص٥٦ .. د. سعيد سعد عبد السلام ، حق الملكية ، المصدر السابق ، ص٨٦- ص٨٧ .
- (١١٣) د. نبيل ابراهيم سعد ، الحقوق العينية الاصلية ، احكامها مصادر ها ، منشأة المعارف بالاسكندرية ، ٢٠٠٢ ، ص٦٠ .
- (١١٤) د. توفيق حسن فرج ، المصدر السابق ، ف٤٨ ، ص١١٦ .
- (١١٥) د. انور سلطان ، المصدر السابق ، ص٧٦ .
- (١١٦) السنهوري ، الوسيط ، المصدر السابق ، الجزء الثامن ، ف٥٦٤ ، ص٨٥١ هامش رقم (١) . د. عيسوي احمد عيسوي ، المصدر السابق ، ص٤٩ .
- (١١٧) د. عبد المجيد مطلوب ، المصدر السابق ، ص٥٤٣ .
- (١١٨) د. منصور مصطفى منصور ، المصدر السابق ، ص٦١ .
- (١١٩) د. نزيه محمد الصادق المهدي ، حق الملكية في الفقه الاسلامي ، بحث منشور في مجلة القانون والاقتصاد ، السنة ١٩٨٠ ، ص٢٢٩ .
- (١٢٠) السنهوري ، الوسيط ، المصدر السابق ، ف٥٢٧ ، ص٨٨١ .
- (121) Colin et. Capitant, trait de droit civil, paris, 1959, p.616, no, 1092, 1064
- د. محمد حسين علي الشامي ، ركن الخطأ في المسؤولية التقصيرية ، دراسة مقارنة بين القانون المدني المصري واليمني والفقه الاسلامي ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٩٠ ، ص٩٨ .
- (١٢٢) السنهوري ، الوسيط ، المصدر السابق ، الجزء الثامن ، ف٥٥٩ ، ص٥٧ . شاكر ناصر حيدر ، المصدر السابق ، ص٣٧٩ .
- (١٢٣) علي الشكيني ، المنافع العامة شرح لكتاب احياء الموات من الشرائع ، الطبعة الاولى ، دفتر نشر الهادي ، بدون ذكر مكان الطبع ، ١٤٠٧ هـ ، ص١٠٤ .
- (124) Jon Cooke , law of tort 9<sup>th</sup> Edition case navigator powered by lexis Neixs . p3.
- (١٢٥) د. عباس علي محمد الحسيني ، المسؤولية المدنية البيئية ، بحث منشور في مجلة رسالة الحقوق ، السنة الثانية ، العدد الثالث ، ص٢٢ .
- (١٢٦) محمد العاملي وزين الدين العاملي ، اللعة الدمشقية ، المصدر السابق ، الجزء التاسع ، ص١٢٥- ص١٢٦ .
- (١٢٧) د. محمد حسين منصور ، المصدر السابق ، الحقوق العينية الاصلية الملكية والحقوق المتفرعة عنها اسباب كسب الملكية ، دار الجامعة الجديدة للنشر ، الاسكندرية ، ٢٠٠٣ ، ص٣٠ .
- (١٢٨) د. عبد الرحمن علي حمزة ، المصدر السابق ، ص٤-٦ .
- (١٢٩) د. محمد حسين منصور ، المصدر السابق ، ص٣٠ .
- (١٣٠) السنهوري ، الوسيط ، المصدر السابق ، الجزء الاول ، ف٥٢٨ ، ص٨٨٤ .
- (١٣١) د. منذر الفضل ، النظرية العامة الالتزامات في القانون المدني ، مصادر الالتزام ، الجزء الاول ، الطبعة الاولى ، دون ذكر الناشر ومكان الطبع ، ١٩٩١ ، ص٣٠٤ .
- (١٣٢) د. محمد حسين منصور ، المصدر السابق ، ص٣٢ .
- (١٣٣) السنهوري ، الوسيط ، المصدر السابق ، الجزء الثامن ، ف٤٢٢ ، ص٦٩٧ .
- (١٣٤) عز الدين الدناصوري ود. عبد الحميد الشواربي ، المصدر السابق ، ص٧٣- ص٧٤ .
- (١٣٥) د. محمد علي عرفة ، موجز في حق الملكية واسباب كسبه ، الطبعة الثانية ، مكتبة دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٥٦ ، ص٥٥ .
- (١٣٦) محمد احمد عابدين ، اصول التقاضي في بعض دعاوى ، منشأة المعارف بالاسكندرية ، ٢٠٠٥ ، ص٣٣٠ .
- (١٣٧) د. عبود عبد اللطيف البلداوي ، المصدر السابق ، ص٤٧ .



\*\*\*\*\*

(138) Roger J.Smith,property law,sixth Edition ,case navigator powered by lex is Neixs p.4

- (١٣٩) د. عبد المنعم فرج الصدة ، محاضرات في القانون المدني ، المصدر السابق ، ف٥٦٠ ، ص ٩٠ .  
(١٤٠) د. محمد حسين منصور ، المصدر السابق ، ص ٣٠ .  
(١٤١) د. نبيل ابراهيم سعد ، الحقوق العينية الاصلية في القانون اللبناني والمصري ، المصدر السابق ، ص ٦٣ .  
(١٤٢) د. محمد حسين منصور ، المصدر السابق ، ص ٣٠ .  
(١٤٣) د. عبد الرضا عبدالحليم عبد المجيد عبد الباري ، الجوانب القانونية للبناء العشوائي على الارض الزراعية ، الطبعة الاولى ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٤ ، ص ٨٩ .  
(١٤٤) د. سعيد سعيد عبد السلام ، حق الملكية ، المصدر السابق ، ص ٨٦ .  
(١٤٥) د. محي الدين اسماعيل علم الدين ، اصول القانون المدني ، الحقوق العينية الاصلية والتبعية ، دون ذكر الناشر ومكان وسنة الطبع ، ص ١٧٦ .  
(١٤٦) د. علي هادي العبيدي ، الوجيز في شرح القانون المدني - الحقوق العينية الاصلية والتبعية ، الطبعة الاولى ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، عمان ، ٢٠٠٥ ، ص ٣٦ .

## المصادر.

### القرآن الكريم

#### اولا : كتب الفقه الاسلامي

- ١- ابن جزري ، القوانين الفقهية ، المكتبة الثقافية ، بيروت ، بدون سنة طبع .
- ٢- ابو اسحق ابراهيم بن حسن بن عبد الرفيع (ت ٧٣٣هـ) ، معين الحكام على القضايا والاحكام ، الجزء الثاني ، دار الغرب الاسلامي ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨٩ .
- ٣- ابواسحق الشيرازي(٣٩٣-٤٧٦هـ)،المهذب في فقه الامام الشافعي،الجزء الثالث،الطبعة الاولى،دارالقلم،دمشق، ١٩٩٦ .
- ٤- ابوبك محمد بن احمدالسرخسي(ت٤٨٣هـ)،المبسوط،الجزء السابع عشر،الطبعة الاولى،دارالفكر،بيروت،لبنان، ٢٠٠١ .
- ٥- ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامة الطحاوي الحنفي (ت٣٢١هـ) ، مختصر الطحاوي ، دار احياء العلوم، بيروت ، بدون سنة طبع .
- ٦- ابومحمدعلي بن احمدبن سعيدبن حزم الاندلسي،المحلى بالآثار،الجزء السابع،دارالفكر،بيروت،لبنان، ٢٠٠١ .
- ٧- زين الدين بن ابراهيم محمد الشهير بابن نجيم (ت٩٧٠هـ) ، الاشباه والنظائر ، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية ، بيروت، لبنان ، ١٩٩٩ .
- ٨- شمس الدين محمد بن ابي العباس احمد بن حمزة بن شهاب الدين الرملي المصري الانصاري الشهير بالشافعي الصغير(ت١٠٠٤هـ)،نهاية المحتاج الى شرح المنهاج،الجزء الخامس،الطبعة الاولى،داراحياء التراث العربي، بيروت،لبنان،٢٠٠٥ .
- ٩- عبد الله بن حجازي بن ابراهيم (١١٥٠-١٢٢٦هـ) ، حاشية الشرقاوي ، الجزء الثاني ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، بدون سنة طبع .
- ١٠- علاء الدين ابو بكر بن مسعود الكاساني الحنفي الملقب بملك الملوك ( ت ٥٨٧هـ ) ، بدائع الصنائع، الجزء الخامس، الطبعة الثالثة ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٠ .





\*\*\*\*\*

- ١١- علي الشكيني ، كتاب المنافع العامة شرح لكتاب احياء الموات من الشرايع ، الطبعة الاولى، دفتر نشر الهادي ، دون ذكر مكان وسنة الطبع .
- ١٢- فاضل الصفار ، قاعدة لاضرر ادلتها ومواردها ، الطبعة الاولى ، دار العلوم للتحقيق والنشر ، قم ، ايران ، ١٤٢٣هـ .ق ، ١٣٨١هـ .ش .
- ١٣- مالك بن انس الاصبحي ، المدونة الكبرى ، الجزء السادس ، الطبعة الاولى ، دار الفكر ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٥ .
- ١٤- محمد امين الشهير بابن عابدين ، رد المحتار شرح تنوير الابصار ، الجزء السابع ، الطبعة الاولى ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ١٩٩٤ .
- ١٥- محمد بن ادريس الشافعي ( ١٥٠-٢٤٠ هـ ) ، الام ، الجزء السابع ، الطبعة الاولى ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٠ .
- ١٦- محمد بن جمال الدين المكي العاملي (٧٣٤-٧٨٦هـ) وزين الدين الجبعي العاملي (٩١١-٩٦٥هـ) ، الروضة البهية في شرح اللمعة الدمشقية ، الجزء السابع ، دار التعارف للمطبوعات ، بيروت ، لبنان ، بدون سنة طبع .
- ١٧- محمد حسن البجنوردي ، القواعد الفقهية ، الطبعة الثالثة ، انشارات دليل ما ، قم ، ايران ، ١٣٨٦هـ .
- ١٨- محمد بن يعقوب الكليني ، فروع الكافي ، الجزء الثالث ، دار التعارف للمطبوعات ، بيروت ، لبنان ، ١٩٩٣ .
- ١٩- محمد سعيد الراوي ، شرح مجلة الأحكام الشرعية ، القسم الاول ، شرح كتاب القواعد الكلية ، الجزء الاول ، بغداد ، ١٣٤٢هـ .
- ٢٠- موفق الدين ابو محمد عبد الله بن احمد بن قدامة (ت ٦٢٠هـ) ، المغني ، الجزء الرابع ، مكتبة الرياض ، الرياض ، بدون سنة طبع .
- ثانيا : كتب فقه القانون المدني**
- ١- د . ابراهيم الدسوقي ابو الليل ، الحقوق العينية الاصلية ، الجزء الاول ، احكام حق الملكية ، الطبعة الاولى ، دون ذكر الناشر ومكان الطبع ، ١٩٩٠ .
- ٢- ابراهيم سيد احمد ، التعسف في استعمال الحق فقها وقضاء ، الطبعة الاولى ، دار الفكر الجامعي ، الاسكندرية ، مصر ، ٢٠٠٣ .
- ٣- د . احمد عبد التواب محمد بهجت ، المسؤولية المدنية عن الفعل الضار بالبيئة ، دراسة مقارنة بين القانون المدني المصري والفرنسي ، الطبعة الاولى ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٨ .
- ٤- د . احمد عبد العال ابو قرين ، حق الملكية في الفقه والقضاء والتشريع مع دراسة تطبيقية لملكية الشقق والطبقات في المملكة السعودية والقانون المقارن ، الطبعة الاولى ، دار الثقافة الجامعية ، القاهرة ، مصر ، ١٩٩٩ .
- ٥- د . احمد عبد العال ابو قرين ، النظام القانوني لملكية الشقق والطبقات وحقوق الملاك على اجزائها المفردة والمشاركة - دراسة تطبيقية ، الطبعة الثانية ، دار الثقافة الجامعية ، القاهرة ، مصر ، ٢٠٠١ .
- ٦- د . احمد محمد عطية ، نظرية التعدي كاساس للمسؤولية المدنية الحديثة ، دراسة مقارنة في ضوء الفقه واحكام القضاء ، الطبعة الاولى ، دار الفكر الجامعي ، الاسكندرية ، ٢٠٠٧ .
- ٧- د . توفيق حسن فرج ، الحقوق العينية الاصلية ، الدار الجامعية ، دون ذكر مكان الطبع ، ١٩٨٨ .
- ٨- جاد يوسف خليل ، مضار الجوار غير المألوفة ، دراسة مقارنة ، دار العدالة بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٦ .
- ٩- د . جلال علي العدوي ود . رمضان ابوالسعود ، الحقوق وغيرها من المراكز القانونية ، منشأة المعارف بالاسكندرية ، ١٩٩٦ .
- ١٠- د . جميل فخري محمد جانم ، التدابير الشرعية للحد من الطلاق التعسفي في الفقه والقانون ، الطبعة الاولى ، دار الحامد للنشر والتوزيع ، عمان ، الاردن ، ٢٠٠٩ .



\*\*\*\*\*

- ١١- د. حسن علي الذنون، المبسوط في المسؤولية المدنية، الضرر، شركة التاييس للطباعة والنشر، بغداد، بدون سنة طبع.
- ١٢- د. حسن علي الذنون، شرح القانون المدني العراقي، احكام الالتزام، الطبعة الثانية، المكتبة القانونية، بغداد، ٢٠٠٧.
- ١٣- د. حسن كيرة، الموجز في احكام القانون المدني، الحقوق العينية الاصلية احكامها ومصادرها، منشأة المعارف بالاسكندرية، ١٩٧٥.
- ١٤- د. رمضان ابو السعود، الوجيز في الحقوق العينية الاصلية، مصادر و احكام الحقوق العينية الاصلية في القانون المصري واللبناني، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، لبنان، ٢٠٠٢.
- ١٥- د. رمضان ابو السعود ود. محمد حسين منصور، المدخل الى القانون، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، لبنان، ٢٠٠٣.
- ١٦- د. سعيد عبد الكريم مبارك، شرح القانون المدني العراقي- الحقوق العينية الاصلية، الطبعة الاولى، بغداد، ١٩٧٣.
- ١٧- د. سعيد عبد الكريم مبارك، محاضرات في الحقوق العينية الاصلية، موجز المحاضرات التي القيت على طلبة الصف المنتهي في هيئة القانون والاقتصاد، جامعة البصرة، ١٩٦٩-١٩٧٠.
- ١٨- د. سعيد سعد عبد السلام، حق الملكية فقهاً وقضاءً، دون ذكر الناشر ومكان وسنة الطبع.
- ١٩- د. سعيد سعد عبد السلام، مشكلة تعويض اضرار البيئة التكنولوجية، دار النهضة العربية، القاهرة، بدون سنة طبع.
- ٢٠- د. سعيد سعد عبد السلام، مصادر الالتزام المدني، الطبعة الاولى، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٢-٢٠٠٣.
- ٢١- شاكرا ناصر حيدر، الوجيز في الحقوق العينية الاصلية، حق الملكية، الجزء الاول، دون ذكر الناشر، بغداد، ١٩٦٩.
- ٢٢- د. صلاح الدين الناهي، الوجيز في الحقوق العينية الاصلية، الجزء الاول، دراسة مقارنة مع احكام الشريعة الاسلامية والقوانين المدنية الوضعية عامة والعربية منها خاصة، شركة الطبع والنشر الاهلية، دون ذكر مكان الطبع، ١٩٦٠-١٩٦١.
- ٢٣- د. عبد الرحمن علي حمزة، مضار الجوار غير المألوفة والمسؤولية المدنية عنها، دراسة مقارنة بين الفقه الاسلامي والقانون الوضعي، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٦.
- ٢٤- د. عبد الرضا عبد المجيد عبد الباري، الجوانب القانونية للبناء العشوائي على الارض الزراعية، الطبعة الاولى، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٤.
- ٢٥- د. عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، الجزء الثامن، حق الملكية، الطبعة الثالثة، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، لبنان، ٢٠٠٠.
- ٢٦- د. عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد- نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام، المجلد الاول، دار النهضة العربية، القاهرة، بدون سنة طبع.
- ٢٧- د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني العراقي، الجزء الاول، مصادر الالتزام، المكتبة القانونية، دون ذكر مكان الطبع، ٢٠٠٧.
- ٢٨- د. عبد المجيد الحكيم وعبد الباقي البكري ومحمد طه البشير، الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المدني العراقي، الجزء الاول، مصادر الالتزام، دون ذكر الناشر ومكان الطبع، ١٩٨٦.
- ٢٩- د. عبد المنعم فرج الصدة، حق الملكية، الطبعة الثانية، دون ذكر الناشر ومكان الطبع، ١٩٦٤.
- ٣٠- د. عبد المنعم فرج الصدة، الحقوق العينية الاصلية، دراسة في القانون اللبناني والمصري، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٢.
- ٣١- د. عبد الناصر توفيق العطار، شرح احكام حق الملكية، دون ذكر الناشر ومكان الطبع، ١٩٩٧.



\*\*\*\*\*

- ٣٢- عز الدين الدناصوري و د. عبد الحميد الشواربي المسؤولية المدنية في ضوء الفقه والقضاء ، منشأة المعارف بالاسكندرية ، بدون سنة طبع .
- ٣٣- علي الخفيف ، الملكية في الشريعة الاسلامية مع مقارنتها بالقوانين العربية ، دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، بيروت ، لبنان ، بدون سنة طبع .
- ٣٤- د. علي هادي العبيدي ، الوجيز في شرح القانون المدني - الحقوق العينية الاصلية والتبعية، الطبعة الاولى ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، عمان ، ٢٠٠٥ .
- ٣٥- د. غني حسون طه، الحقوق العينية الاصلية في القانون المدني الكويتي، الجزء الاول، دون ذكر الناشر ومكان الطبع، ١٩٧٣ .
- ٣٦- د. فتحي الدريني ، نظرية التعسف في استعمال الحق في الفقه الاسلامي ، الطبعة الثانية ، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، ١٩٩٨ .
- ٣٧- محمد احمد عابدين ، اصول التقاضي في بعض دعاوى ، منشأة المعارف بالاسكندرية، ٢٠٠٥ .
- ٣٨- د. محمد حسن قاسم ، موجز الحقوق العينية الاصلية ، الجزء الاول ، حق الملكية ، الطبعة الاولى، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٥ .
- ٣٩- محمد حسين علي الشامي ، ركن الخطأ في المسؤولية التقصيرية ، دراسة مقارنة بين القانون المدني المصري واليمن والفقه الاسلامي ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٩٠ .
- ٤٠- د. محمد حسين منصور ، الحقوق العينية الاصلية الملكية والحقوق المتفرعة عنها اسباب كسب الملكية ، دار الجامعة الجديدة للنشر ، الاسكندرية ، ٢٠٠٣ .
- ٤١- د. محمد علي عرفة ، موجز في حق الملكية واسباب كسبه ، الطبعة الثانية ، مكتبة دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٥٦ .
- ٤٢- د. محمد كامل مرسي باشا ، شرح القانون المدني- الحقوق العينية الاصلية ، الجزء الاول، الاموال والحقوق ، حق الملكية بوجه عام ، منشأة المعارف بالاسكندرية ، ٢٠٠٥ .
- ٤٣- د. محمد يوسف موسى ، الاموال ونظرية العقد في الفقه الاسلامي مع مدخل لدراسة الفقه وفلسفته ، الطبعة الاولى ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ، مصر ، بدون سنة طبع .
- ٤٤- د. محي الدين اسماعيل علم الدين ، اصول القانون المدني ، الحقوق العينية الاصلية والتبعية ، دون ذكر الناشر ومكان وسنة الطبع .
- ٤٥- د. مصطفى صلاح الدين ، المسؤولية الادارية عن التلوث الضوضائي ، دراسة تحليلية مقارنة بين القانون المصري والقانون الفرنسي ، دار النهضة العربية ، ٢٠١٠ .
- ٤٦- د. منذر عبد الحسين الفضل ، الوظيفة الاجتماعية للملكية الخاصة في الشريعة الاسلامية والقانون العراقي ، دون ذكر الناشر ومكان الطبع ، ١٩٧٧ .
- ٤٧- د. منذر عبد الحسين الفضل ، النظرية العامة للالتزامات في القانون المدني ، دراسة مقارنة ، الجزء الاول ، مصادر الالتزام ، الطبعة الاولى ، دون ذكر الناشر ومكان الطبع، ١٩٩١ .
- ٤٨- د. منصور مصطفى منصور ، حق الملكية في القانون المدني المصري ، مكتبة عبد الله ، مصر، ١٩٦٥ .
- ٤٩- د. نبيل ابراهيم سعد ، الحقوق العينية الاصلية في القانون المصري واللبناني ، دراسة مقارنة، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، بدون سنة طبع .
- ٥٠- د. نبيل ابراهيم سعد، النظرية العامة للالتزام، مصادر الالتزام، دار الجامعة الجديدة، دون ذكر مكان الطبع، ٢٠٠٤ .



\*\*\*\*\*

### ثالثا: الرسائل والاطروحات والبحوث

- ١- د. انور سلطان ، نظرية التعسف في استعمال حق الملكية ، بحث منشور في مجلة القانون والاقتصاد التي تصدر عن اساتذة كلية الحقوق بجامعة القاهرة ، السنة ١٧ ، العدد الاول ، مارس ١٩٤٧ .
- ٢ - د.عباس علي محمد الحسيني ، المسؤولية المدنية البيئية في ضوء النصوص المدنية والتشريعات البيئية، بحث منشور في مجلة رسالة الحقوق ،السنة الثانية،العدد الثالث ، ٢٠١٠ .
- ٣- د. عبد المجيد مطلوب ، التزامات الجوار ، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، السنة ١٨ ، العدد الثاني ، يوليه ، ١٩٧٦ .
- ٤- د. عبود عبد اللطيف البلداوي ، القيود الواردة على حق الملكية بسبب الجوار (التزامات الجوار ) ، بحث منشور في مجلة القضاء ، العدد الاول والثاني ، السنة التاسعة والعشرون ، كانون الثاني ، حزيران ، ١٩٧٤ .
- ٥- عماد ابو صد ، مسؤولية المباشر والمتسبب في القانون المدني الاردني ، رسالة دكتوراه مقدمة الى كلية الحقوق - جامعة عين شمس ، ٢٠٠٩ .
- ٦- د. عيسوي احمد عيسوي ، نظرية التعسف في استعمال الحق في الفقه الاسلامي ، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، السنة الخامسة .
- ٧- محمد احمد رمضان ، المسؤولية المدنية عن الاضرار في بيئة الجوار، دراسة مقارنة ، اطروحة دكتوراه مقدمة الى كلية القانون - جامعة بغداد ، ١٩٩٢ .
- ٨- محمد زكي عبد البر، لاضرر ولا ضرار في الاسلام واساءة استعمال الحق في الفقه الاسلامي ، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، السنة ٥٥ ، ١٩٨٥ .

### رابعا : المراجع القضائية

- ١- ابراهيم المشاهدي ، المبادئ القانونية في قضاء محكمة التمييز، قسم القانون المدني ، مركز البحوث القانونية ، وزارة العدل ، بغداد ، ١٩٨٨ .
- ٢- عبد المعين جمعة ، موسوعة القضاء في المسؤولية المدنية ، دون ذكر الناشر ومكان وسنة الطبع .
- ٣- هشام زوين ، موسوعة الدفوع المدنية والجنائية ، المجلد الاول ، الطبعة الاولى ، دار القانون للإصدارات القانونية ، القاهرة ، ٢٠٠٨ .
- ٤- قضاء محكمة تمييز العراق ، القرارات الصادرة سنة ١٩٦٦ وسنة ١٩٦٧ ، المجلد الرابع ، المكتب الفني لمحكمة تمييز العراق ، دون ذكر الناشر، بغداد ، ١٩٧٠ .
- ٥- مجموعة الاحكام العدلية، تصدر عن قسم الاعلام القانوني بوزارة العدل ، السنة العاشرة ، العدد الثاني، ١٩٧٩ .

### خامسا : المراجع اللغوية

- ١- ابو الحسين بن فارس بن زكريا ( ت ٣٩٥ هـ ) ، معجم مقاييس اللغة ، الطبعة الاولى ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠١ .
- ٢- محمد بن ابي بكر الرازي ، مختار الصحاح ، دار الفكر ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨١ .

### سادسا : القوانين

- ١- القانون المدني العراقي رقم ٤٠ لسنة ١٩٥١ .
- ٢- القانون المدني الفرنسي لعام ١٨٠٤ .
- ٣- القانون المدني المصري رقم ١٤٨ لسنة ١٩٤٨ .
- ٤- مجموعة الاعمال التحضيرية للقانون المدني المصري، الجزء السادس، الحقوق العينية الاصلية، دون ذكر الناشر ومكان وسنة الطبع .



السنة الرابعة..العدد الأول..٢٠١٢ م

مجلة رسالة الحقوق

\*\*\*\*\*

- ٥- القانون المدني الاردني رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦ .
  - ٦- القانون المدني الكويتي رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٠ .
- سابعا : المصادر باللغة الاجنبية

- 1- Catherine Elliott and Frances Quinn Elliott and Quinn Series, seventh Edition, case navigator powered by lexis Neixs.
- 2-Colin et .Capitant,trait de droit civil, paris,1959.
- 3- Jon Cook , law of tort ninth Edition, case navigator powered by lexis Neixs.
- 4- Dr . Mohamed El. Kaliouby and Dr. Mohamed Salem Abou El farage , introduction to law, Dar El Nahda Arabia , Cairo , 2008.
- 5- Roger J. Smith ,property law ,sixth Edition, case navigator powered by lexis Neixs.





السنة الرابعة.. العدد الأول.. ٢٠١٢ م

مجلة رسالة الحقوق

\*\*\*\*\*

---



السنة الرابعة.. العدد الأول.. ٢٠١٢ م

مجلة رسالة الحقوق

\*\*\*\*\*

---



السنة الرابعة.. العدد الأول.. ٢٠١٢ م

مجلة رسالة الحقوق

\*\*\*\*\*

---



السنة الرابعة.. العدد الأول.. ٢٠١٢ م

مجلة رسالة الحقوق

\*\*\*\*\*

---